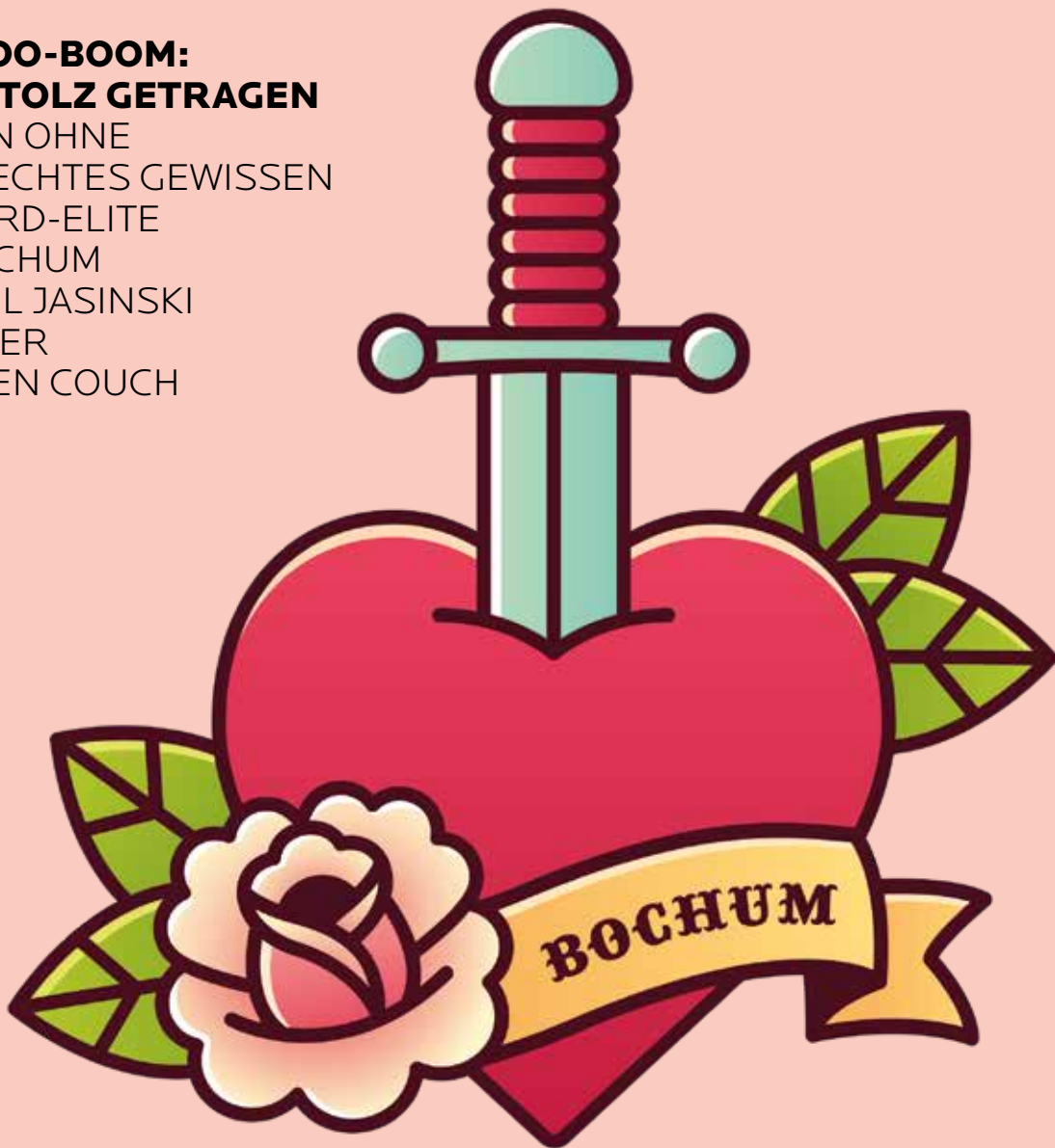


**TATTOO-BOOM:
MIT STOLZ GETRAGEN**
ESSEN OHNE
SCHLECHTES GEWISSEN
BILLARD-ELITE
IN BOCHUM
DANIEL JASINSKI
AUF DER
BLAUEN COUCH



BOMA

STELLENWERK

Die Stellenwerk Jobmesse Bochum ist die offizielle Hochschul-Jobmesse der RUB. Am 17. und 18. April von 10 bis 18 Uhr präsentieren sich über 100 Unternehmen unterschiedlicher Branchen dem akademischen Nachwuchs mit Messeständen, Themenvorträgen und aktuellen Stellenangeboten im Audimax, direkt auf dem Campus der RUB.

Studierende und Absolventen aller Fachrichtungen nutzen die Chance, auf der Bochumer Stellenwerk Jobmesse mit attraktiven Arbeitgebern ins Gespräch zu kommen, sich über freie Stellen zu informieren und am umfangreichen Rahmenprogramm mit Start-Up Corner, Karriere-vorträgen, Podiumsdiskussionen, Bewerbungsscheck, Foto-Service, Jobwalls und Bewerberlounge teilzunehmen.

Eine interaktive Messe-App begleitet die Aussteller, Studierenden und Absolventen vor, während und nach der Stellenwerk Jobmesse Bochum. Für Besucher ist der Eintritt frei.

www.stellenwerk-bochum.de/jobmesse-bochum •



UM DIE WELT

GRENZGANG präsentiert: Am Dienstag, 24. April, um 19 Uhr erzählen Gwendolin Weisser und Patrick Allgaier im Bochumer Bahnhof Langendreer live von dem Abenteuer ihres Lebens: Ein Weg um die Welt. Zu zweit ziehen sie im Frühling 2013 los, um dreieinhalb Jahre und 97.000 Kilometer später zu dritt nach Hause zurückzukehren: Von ihrer Heimatstadt Freiburg soll es über Land und Wasser so weit in den Osten gehen, bis sie aus dem Westen wieder zurückkommen – ohne ein einziges Flugticket.

Per Anhalter reisen sie durch Tadschikistan, Georgien, Iran, Pakistan, China und die Mongolei. In Sibirien dann die Überraschung: schwanger. Alte Pläne werden verworfen, neue geschmiedet, die Passage auf einem Frachtschiff gebucht und das Geburtsland des Kindes gewählt: Mexiko. Nach einem Südamerika-Road-Trip zu dritt stehen sie mit dem inzwischen einjährigen Sohn Bruno schließlich vor der letzten großen Hürde: der Überquerung des Atlantiks ... Weitere Infos und Tickets: www.grenzgang.de •

LAUF AM 10.06.2018 DURCH DIE SCHÖNSTEN GEBÄUDE UND KULTURSTÄTTEN BOCHUMS



WWW.URBANTRAILSERIES.DE

196

BOCHUM- EINMALEINS

Wenn nach dem höchsten Punkt auf Bochumer Stadtgebiet gefragt wird, denken die meisten Einheimischen wahrscheinlich an den Tippelsberg. Doch der aus Boden- und Bauschutt bestehende Hügel an der Hiltroper Straße im Norden der Stadt misst nur 119,5 Meter. Das am südlichen Stadtrand gelegene Stiepel weist mit 196 Metern über Normalnull den Superlativ auf. Genau genommen liegt der alte Hof Höltermann auf dieser Höhe, dort, wo heute Neubauten und Handy-Masten in den Himmel ragen. Als Aussichtspunkt ist allerdings der Tippelsberg bedeutend beliebter; so mancher Bochumer führt seinen Besuch auf diese Anhöhe, um ihm seine (grüne) Heimat vor Augen zu führen.

Kennen Sie auch eine interessante „Zahl des Monats“ mit Bezug zu unserer Stadt? Wir stellen Sie gerne in unserem neuen Bochum-Einmaleins vor. Auf eine Mail an info@bochum-marketing.de freut sich



Mario Schiefelbein
Chefredakteur

05

FOTO DES MONATS

06

TATTOO BOOM

14

VIRTUELLE TOREJAGD

16

BLAUE COUCH

18

DIE WELT VERÄNDERN

24

HEBAMMEN ZENTRALE

26

NÄHRSTOFF REICH

30

VERANSTAL TUNGEN

BoSy Symphonie 5

Walküre-Wagner-Ring

Richard Wagner:
Siegfried-Idyll
Die Walküre 1. Akt

Do
26 04 18
20 Uhr

Fr
27 04 18
20 Uhr

Sa
28 04 18
20 Uhr

Elisabet Strid, Sopran • Stuart Skelton, Tenor • Dimitry Ivashchenko, Bass
Bochumer Symphoniker • Steven Sloane, Dirigent
Anneliese Brost Musikforum Ruhr • Großer Saal





STÜHLE RAUS!

Die Freiluftsaison im Bermuda3Eck wird am Montag, 30. April, mit „Stühle raus!“ offiziell eröffnet. Dann verwandelt sich die Kneipenmeile zu einer Straßenparty. Gefei

ert wird bis in die Morgenstunden. Mit über 80 gastronomischen Betrieben und 3.000 Freisitzplätzen zieht das Bermuda3Eck jährlich 3 Mio. Gäste an. www.bermuda3eck.de •

SUCHEN & STÖBERN

Endlich ist es wieder so weit! Am Samstag, 7. April, präsentieren 150 Familien von 10 bis 18 Uhr ihre kleinen und großen Schätze auf dem Boulevard. Ob Spielzeug, Bücher, Porzellan oder echte Sammlerstücke –

für kleines Geld kann auf dem Floh- und Schnäppchenmarkt der IBO – INITIATIVE BOCHUMER CITY Großes gefunden werden.

www.boulevardbochum.de •

FLASCHEN POST

+++ Manche sprechen vom „besten Kaffee und allerallerbesten Schokokuchen weit und breit“: Zu bekommen ist er im neuen Bochumer Kaffeehaus **Krtlnd** in der Herner Straße 10. +++ Zum **140. Geburtstag** präsentierte die **Fiege** Brauerei ihr neues Zwickel-Bier. Seit einigen Wochen ist es im Handel erhältlich. +++ Mitte April wird der neue **Bio- und Kulturmarkt BIOKU** in der Herner Straße 14 eröffnen. Hier können Kunden u. a. verpackungsfrei Lebensmittel, selbstgemachte Kosmetika oder fair produzierte Mode sowie Schmuck kaufen. Zusätzlich wollen die Betreiber Bildungsarbeit leisten, Seminare und Workshops anbieten sowie eine Open Office-Fläche einrichten, die Raum für soziale Projekte, Ideen, Innovationen & Start-Ups bietet. +++ Endlich gibt es koreanische Rainbow Bowls für Bochum im neu eröffneten **Kimhap Shop** am Hellweg 21. +++ Seit dem 10. März präsentiert Frau Andrea Wedel im frisch renovierten **räder PAPIER & FORM Shop** (Huestraße 9) neue Ideen rund um das Thema Dekoration. +++ Lilian und Reinhard Feuerstein, die Gründer von **Feines bei Feuerstein** (Schützenbahn 9), haben ihr Geschäft an Mathias und Tamar Müller übergeben. Wir bedanken uns für 18 Jahre Genuss in Bochum. +++ Nach umfangreichem Umbau wird die Tradition in **Fiege's Stammhaus** an der Bongardstraße 23 in sanierten Räumen weitergelebt. Hier, wo alles begann und die Brauerei aus einer Schankwirtschaft hervorging, steht auch in Zukunft Pächter Benny Brunner am Zapfhahn. +++ **Yves Rocher** in der Kortumstraße hat seit 24. März geschlossen. Das Ladenlokal wird umgebaut und demnächst von einem anderen Mieter neu präsentiert. +++ Seit 1. März ist die Durchfahrt der **Brüderstraße** im Bermuda3Eck zwischen 19 Uhr und 5 Uhr morgens verboten, um das Schaufahren von getunten Fahrzeugen zu unterbinden. •




FÜR STUDI, OMA, OPA, KIND UND KEGEL!



Mietangebote:
0234 310-333
vermietung@
vbw-bochum.de

Kaufangebote:
0234 310-237
verkauf@
vbw-bochum.de

www.vbw-bochum.de

VBW BAUEN UND WOHNEN GMBH, Wirmersstraße 28, 44803 Bochum, 0234 310-310, info@vbw-bochum.de



BOCHUM IM FOKUS

„Zillertal Bochum-Riemke“

Fotograf: Thomas Brenneken, Bochum, www.facebook.com/fotoclub.bochum.hamme

Thomas Brenneken, 53 Jahre alt, ist Hobbyfotograf aus Bochum. Fotothemen sind sowohl Landschaftsfotografie, als auch Makro- und Portrait-/Peoplefotografie. Er ist aktives Mitglied des Fotoclubs Bochum Hamme und bei jeder Gelegenheit mit der Kamera unterwegs und immer auf der Suche nach besonderen Motiven bzw. Perspektiven. ●



Öffnungszeiten
Montag–Freitag: 10.00-19.00 Uhr
Samstag: 10.00-17.00 Uhr
Kontakt: Lucky Salad
Kurt-Schumacher-Platz 7 · 44787 Bochum
Tel. +49 163 1404627
kontakt@lucky-salad.de



*Deine neue Salatbar mit frischen
Ofenkartoffeln sowie täglich frischen
Wraps und traditionellen Suppen.
Lieferung in Bochum ab 10 Einheiten.*





MIT IHRER WINKELGASSE BIETET JANTINA SONNENSCHNITZ
ALLEN NERDS EINEN ZUFLUCHTSORT.



SICHTBAR UND MIT STOLZ GETRAGEN

Vom Delfin bis zum Iron Man:
Der Bochumer Tattoo-Markt brummt

Ungefähr 30 Tattoo-Studios gibt es mittlerweile in Bochum. Die Winkelgasse am Springerplatz ist erst vor gut einem dreiviertel Jahr hinzugekommen. Die Tattoo Galerie in der Franzstraße war vor über 20 Jahren das erste, das in der Innenstadt eröffnet hatte.

WINKELGASSE

Um in Bochum in die Winkelgasse zu gelangen, muss man nicht erst einen heimlichen Zugang finden, wie er etwa über den auf dem Springerplatz gegenüberliegenden Hexenkessel zu vermuten wäre. Einfach

an die Tür des kleinen Lädchens mit der Hausnummer 40 klopfen und Inhaberin Jantina Sonnenschein öffnet. Jemand mit solch einem ungewöhnlichen und sonnigen Namen kann wohl gar nicht anders als einen, im wahrsten Sinne des Wortes, bezaubernden Ort zu schaffen.

Der Empfangsraum ihres Tattoo-Studios sieht ganz genauso aus wie ein Laden in der Winkelgasse oder ein Zimmer in Hogwarts. „Ich fand die Idee toll, dass man sagen kann: Ich gehe in die Winkelgasse“, taut die zurückhaltende und etwas schüchterne Jantina Sonnenschein auf. „Winkelgasse habe ich es

genannt, weil dort sehr viel möglich ist. Und man dort direkt in eine andere Welt kommt.“ Und genau das tut man. Schon beim Hereinschauen durch die großen Fenster.

Mit ihrer Winkelgasse hat sie einen Zufluchtsort für Nerds geschaffen, also Personen mit sozialen Defiziten, die sich woanders vielleicht gar nicht erst hintrauen oder dort wegen ihrer Wünsche ausgelacht werden. Jantina Sonnenschein steht auf alles Nerdische. „Die Leute, die wissen, was die Winkelgasse ist, wissen auch, was sie hier erwartet.“ Mit ihrer Erscheinung und der Einrichtung ihres Lädchens lockt sie eine gewisse Klientel.



FÜR JANTINA SONNENSCHNEIN HAT JEDES TATTOO EINE BEDEUTUNG.

tel an, mit der sie sich gut versteht, weil sie selbst dazugehört. Sie mag die Leute, die bei ihr hereinkommen. „Die sind halt anders. Die sind sehr höflich und haben sehr viel Ahnung.“

Viele ihrer Kunden seien „Obernerds“, die den ganzen Tag vor dem PC sitzen und kein Tageslicht abbekommen. „Die kommen hier rein und sind total schüchtern.“ Wenn Jantina Sonnenschein ihnen dann aber vorschlägt, wie man das Tattoo gestalten und umsetzen könne, blühen sie auf und hören gar nicht mehr auf zu reden. „Die würden niemals in ein normales Studio gehen. Weil sie dort meist für ihre Tattoowünsche ausgelacht werden.“ Zum Beispiel wenn ein 30-Jähriger die Heiligtümer des Todes tätowiert haben möchte. „Bei mir sind die halt richtig. Alles, was so nerdig ist, finde ich total toll!“

Erst vor gut einem dreiviertel Jahr ihre Win-

kelgasse eröffnet, finden Menschen aus ganz Deutschland, Österreich, Spanien und der Schweiz Zuflucht bei ihr. „Die verbringen dann ein längeres Wochenende hier.“ Meist ist auch Zeit für ein gemeinsames Essen. Denn die Winkelgasse steht auch all denen offen, die sich einfach nur etwas zurückziehen, unter ihresgleichen sein oder etwas für ihr Hexenzubehör kaufen wollen. Auch Leute, die sich nicht gleich ein Tattoo stechen lassen wollen, sind bei ihr herzlich willkommen.

Für Jantina Sonnenschein sind Tattoos Kunstwerke, die nicht verlorengehen können, mit denen man sich individuell gestalten kann. „Das fand ich schon immer toll!“ Jedes Tattoo hat eine Bedeutung für sie. „Wenn ich Sachen machen würde, die mir einfach nur gefallen, wäre ich schon komplett voll“, sagt sie mit einem lachenden Blick auf die vielen Tattoos auf ihren Armen. Einen ziert ihr Lieblingssuperheld Iron





TEXT: SVEN BERGER
FOTOS: ANDREAS MOLATTA

APRIL '18 **09**
UNTER DIE HAUT



JANTINA SONNENSCHNEIDS
SCHWÄRMEREI FÜR IRON MAN
IST NICHT ZU ÜBERSEHEN.



ALLERHAND
HEXENZUBEHÖR

Man. Den anderen ihre Lieblingskünstlerin Audrey Kawasaki. „Das habe ich quasi so ein bisschen als Schutzengel. Ich mag es, wenn es zusammenpasst. Oder komplett gegensätzlich ist.“

TATTOO GALERIE

Der Erste, der offiziell ein Tattoo-Studio in der Bochumer Innenstadt eröffnet hat, war 1994 Burk Schäfers. Nach zunächst einem Zusammenschluss mit einem Second Hand- und Leder-Laden und zwei Umzügen auf dem Nordring ist er mit seiner Tattoo Galerie seit nun dreizehn Jahren in der Franzstraße. Durch eine Hausaufgabe als angehender Fotograf, in der er in einer Sequenz dargestellt hat, wie nach und nach auf einem Arm ein Tattoo entsteht, hat er seine Leidenschaft für diese Form der Individualisierung des eigenen Körpers entdeckt. „Und weil ich auch immer gerne gemalt habe, ging das

irgendwie so einher“, sagt der Inhaber. Mittlerweile seien Tätowierungen in der Gesellschaft angekommen. „Es ist nicht mehr so klischeehaft wie es noch vor 20 Jahren war.“ Das Publikum und die Motive waren damals auch noch ganz anders gewesen. Im Laufe der Jahre ist immer mal wieder ein Tattoo-Studio dazugekommen. „Heute gibt es ungefähr 30 Läden in Bochum. Früher musste man schon eher danach suchen, einen Laden zu finden.“

Während damals noch die Tattoos unter dem Hemdkragen oder dem T-Shirt versteckt wurden, „fangen die Leute heute teilweise andersherum an“, um ihr Tattoo möglichst sichtbar zu zeigen. Nicht selten krempelt Burk Schäfers den Ärmel einer tätowierten Hand hoch, um dann überrascht festzustellen, dass der Rest des Arms noch ganz blank ist.

Delfine, chinesische Schriftzeichen, Sterne, Tribals, römische Ziffern, weil das mal eine



Tätowierern zugeschaut, die hier gearbeitet haben. Und überall über die Schulter geschaut und ganz viel gefragt, wie die was machen.“ Nachdem sie den Studioalltag kennengelernt hatte, hat sie dann eine Silikonhand zum Üben bekommen, auf die sie ihren eigenen Entwurf gestochen hat. Unter Tätowierern wird die Silikonhand auch „Pound of flesh“ (ein Pfund Fleisch) genannt. „Das verhält sich wie Haut. Man kann darauf richtig tätowieren“, sagt Burk Schäfers. „Es gibt alle möglichen Körperteile aus Silikon zum Üben.“ Um ein Gefühl dafür zu bekommen, wie es ist, auf richtiger Haut zu tätowieren, hatte in einem nächsten Lernschritt ihr eigenes Bein für einen Selbstversuch herhalten müssen, bevor sie sich dann an Shopmanagerin Ulla Schäfers gewagt hat.

Sängerin hatte – „Es gibt immer einen Hype auf zwei oder drei Motive, die besonders nachgefragt werden“, sagt Burk Schäfers, dem es leichtfällt, das Motiv der Zeit zuzuordnen, aus der es stammt. Die Leute muss man dann auch etwas vor sich selbst schützen.“ Schließlich kann sich auch niemand sicher sein, solange mit einem anderen Menschen zusammen zu sein, wie der Name in die Haut gestochen bleibt. Auch, wenn er mit seiner Tattoo Galerie davon lebt, empfindet Burk Schäfers eine große Verantwortung seinen Kunden gegenüber.

Unendlichkeitszeichen seien im Moment noch trendig, obwohl schon fast wieder etwas auf dem absteigenden Ast. Weiterhin immer beliebter werden zurzeit Mangas, Aquarelle, die an Wasserfarben erinnern und Soundfiles – visualisierte Schallwellen gesprochener Wörter und geschlagener Herzen.

Neben Inhaber Burk Schäfers gibt es in der Tattoo Galerie noch zwei weitere Tätowierer. Eine von ihnen ist Hannah, die dort auch das Tätowieren gelernt hat. Sie konnte vorher schon sehr gut zeichnen und malen. „Das erleichtert die Sache schon ungemein“, sagt sie. Das sei aber nicht erforderlich. „Es gibt auch großartige Tätowierer, die gar nicht malen können.“

Damit sie überhaupt erst mal eine Vorstellung vom Tätowieren bekommt, hatte sie zunächst ein paar Übungsaufgaben gemacht. „Dann habe ich ganz viel den



HANNAHS ÜBUNGSSILIKONHAND „POUND OF FLESH“, IM HINTERGRUND ARBEITET SIE AN EINEM ENTWURF.



INHABER BURK IN SEINER TATTOO
GALERIE; IM SPIEGEL V. L. N. R.:
HANNAH, ULLA, TUTKUM

Wenn ein Azubi erstmal seine erste Tätowierung an sich selbst ausprobiert hat, „dann gibt es auch ganz schnell eine Fangemeinschaft.“ Und es heißt im Freundes- und Bekanntenkreis: „Mein erstes Tattoo möchte ich aber von dir haben. Und dann verselbstständigt sich das so langsam.“

Burk Schäfers hat mit seinem Team alle Hände voll zu tun. Die Wartezeiten betragen zurzeit teilweise zwischen zwei Monaten und einem halben Jahr. Immer wieder mal gibt es einen „Walk in Day“. Da ist der Name Programm: Es gibt für

diesen Tag keine Termine. Da wird es immer voll. Es kann dann schon mal sein, dass dann erst spät abends um 22 Uhr Feierabend ist. „Da macht man dann aber keine großen Projekte. Nur Sachen, die man in einer oder zwei Stunden fertig bekommt.“

Um mal einen anderen Stil reinzubringen und um sich auszutauschen, lädt Burk Schäfers immer wieder mal Gasttätowierer ein. Aus Deutschland aber auch aus Ungarn, Japan oder Australien. „Das ist das Geniale. Du packst dein kleines Kofferchen zusammen und kannst in der ganzen Welt arbeiten.“

WINKELGASSE
SPRINGERPLATZ 40
44793 BOCHUM
0234 96643715
[WWW.FACEBOOK.COM/
WINKELGASSE.TATTOO](https://www.facebook.com/winkelgasse.tattoo)

TATTOO GALERIE
FRANZSTRASSE 2
44787 BOCHUM
0234 682590
[WWW.TATTOO-GALERIE-
BOCHUM.DE](http://WWW.TATTOO-GALERIE-BOCHUM.DE) ●

Spirituosen
Feinkost
Weinhandel
Craftbier
Präsente
Restaurant
Events

SONNEN  SCHEIN

*Wir lieben
den Genuss!*

Sonnenschein GmbH · Alter Fährweg 8 · 58456 Witten/Ruhr
Tel.: 0 23 02 - 5 60 06 · info@sonnenscheiner.de
www.sonnenscheiner.de

**jeden
Donnerstag
Shoppen
& Genießen
bis 21 Uhr**



AUF DEM WEG ZU OLYMPIA

Die Besten des europäischen Billardsports treffen sich in Bochum

WIR VERLOSEN 10 X 2
TAGESKARTEN FÜR
DEN COUPE D'EUROPE
AND FRIENDS.



Nach fast 40 Jahren kommt mit dem Coupe d'Europe and Friends vom 19. bis 22. April in der Rundsporthalle erstmals wieder ein internationales Großereignis im Billardsport nach Bochum. „Wir freuen uns riesig darauf, dass jetzt die Meisterschaft in Bochum stattfindet“, versprüht Fabian Blondeel große Begeisterung. Der einstige Weltklasse-spieler und jetziger 1. Vorsitzende des DBC Bochum ist mit seinem Verein Ausrichter und Organisator der Europameisterschaft der sechs besten Vereinsmannschaften. „Es ist toll, die Krone des Billardsports in Bochum begrüßen zu dürfen.“

Sein Sohn Lukas, der sich um die Medienarbeit kümmert, verspricht: „Ein Event, dass es im Billardsport in dieser Art und Weise noch nicht gegeben hat.“ Neben dem eigentlichen Hauptturnier wird es eine Bandbreite

unterschiedlicher Disziplinen geben. Unter anderem einen Triathlon-Wettbewerb, „der schon im Vorfeld für großes Aufsehen sorgt.“ Zuletzt hatte dieses Format bei den World Games Begeisterung ausgelöst. „Die Chance, olympisch zu werden, ist gerade für 2024 in Paris besonders groß.“

Darüber hinaus wird es verschiedene Aktionen geben, um die größtmögliche Anzahl an Menschen in Bochum zu erreichen; und damit auch Kinder und Jugendliche ebenso wie Frauen und Senioren für den Billardsport zu begeistern. „Wir möchten eine richtige Familienveranstaltung daraus machen.“ So wird das Turnier am 19. April mit einem Tag der offenen Tür starten, an dem Bochumer Schüler die Möglichkeit bekommen werden, an einem richtigen Turniertisch auch mal einen Queue in die Hand zu



FABIAN (MITTE L.) UND LUKAS (MITTE R.) BLONDEEL MIT MEISTERPOKAL UND -BILD AUS PRAG VOM APRIL 2017

nehmen. Für Neulinge, die mit den Regeln nicht vertraut sind, wird es in der Rundsport-halle Informationsmöglichkeiten geben, für das leibliche Wohl wird ebenso gesorgt sein wie auch für gute Unterhaltung durch eine 70er/80er-Rockband.

Fabian Blondeel freut sich schon darauf, Freunde aus seiner drei Jahrzehnte langen Karriere als aktiver Billardspieler in seiner Heimatstadt wiederzusehen. Für ihn ist das Rahmenprogramm des Coupe d'Europe and Friends jedoch nicht weniger wichtig als die Meisterschaft selbst. Er möchte den Billardsport einer breiten Masse zugänglich machen, um den Leuten zu zeigen, dass Billard ein schöner, generationenübergreifender Sport ist. „Dazu ist die Meisterschaft im April zwar ein wichtiger Bestandteil, aber nur einer. Es werden im Laufe des Jahres noch

andere Dinge kommen, über die ich jetzt leider noch nicht reden kann“, verrät Fabian Blondeel noch nicht zu viel.

Schon lange im Vorfeld des Coupe d'Europe and Friends trudeln Kartenbestellungen aus ganz Deutschland beim DBC Bochum ein. Für die Berichterstattung von vor Ort wird eigens ein Livestream eingerichtet. Lukas Blondeel rechnet mit mehreren hunderttausend Zuschauern.

Mit dem Sieg des Europapokals im April 2017 hatte sich der DBC Bochum das Anrecht auf die Austragung dieser Ausgabe erspielt. Gerade einmal drei Wochen blieben Fabian Blondeel und seinem Team für die Entscheidung, das Turnier nach Bochum zu holen. Oberbürgermeister Thomas Eiskirch wird das Turnier mit einem Anstoß eröffnen, für

den er im Rahmen der offiziellen Pressekonferenz am 9. April im Vereinsheim des DBC Bochum trainieren wird.

AM 6. APRIL VERLOSEN WIR ÜBER DEN BOCHUM MARKETING WHATSAPP-SERVICE 10 X 2 TAGESKARTEN:
WWW.BECHUM-TOURISMUS.DE/DE/SERVICE/WHATSAPP.PHP
SCHNELL NOCH ANMELDEN!

COUPE D'EUROPE AND FRIENDS
 19. BIS 22. APRIL
 RUNDSPORTHALLE AM STADIONRING 1
 44791 BOCHUM

KARTEN & INFOS
 DBC BOCHUM
 0234 471728
WWW.DBC-BOCHUM.DE ●

TOREJAGD AUF DEM VIRTUELLEN RASEN

eSports-Profi Michael Bittner
vom VfL Bochum

Christiano Ronaldo gegen Lionel Messi, Manuel Neuer und Mats Hummels gegen Leroy Sané und Ilkay Gündogan. Man könnte glauben, dass wir uns ein Finale der Fußball-Champions-League ansehen. Doch die Stars werden von einem anderen Profi bewegt, digital mit einer Spielkonsole auf einem Bildschirm.

Michael Bittner (19) vom VfL Bochum ist solch ein Profi. Einer von zwei eSports-Profis beim VfL Bochum. Wie viele andere Jugendliche spielte er schon neben der Schule das Spiel FIFA in der aktuellen Version 18. Während einer Gaming-Session entdeckte er beim Spielen von FIFA 16 einen Gameplay-Modus, bei dem man sich für die EA eSports FIFA 16 WM qualifizieren konnte. Er versuchte, die für die Qualifikation notwen-

digen Spiele und Siege zu erreichen, war innerhalb von drei Tagen erfolgreich und qualifizierte sich für die WM in New York. Mit seinen Eltern fuhr er dorthin und erlebte, wie er selbst sagt, eine unglaubliche Erfahrung. Die Teilnahme an der WM brachte ihn auf die Idee, eSport-Profi zu werden.

Was bedeutet es überhaupt, eSport-Profi zu sein? Viele stellen sich vor, dass nur IT- und Gaming-Nerds diese Spiele tagtäglich spielen, den ganzen Tag vor der Konsole oder dem PC sitzen, nicht mehr vor die Tür gehen und bis auf das Bewegen des Fingers am Controller keinen aktiven Sport betreiben. Doch genau das Gegenteil ist der Fall. Natürlich trainiert er vor Turnieren intensiver. Teilweise auch mal acht bis zehn Stunden am Tag, erzählt Michael Bittner. Vor allem,

wenn die neuen Spielversionen auf den Markt kommen, muss er die neuen Mechanismen des Spiels kennenlernen, die das Spiel immer ein bisschen verändern. Um in dieser Zeit seine Leistung und sein Niveau zu halten, bedarf es eines Ausgleiches. „Spieler müssen nicht nur geistig, sondern auch körperlich topfit sein, um in der Weltspitze eine Chance zu haben“, so Michael Fischer vom VfL Bochum, für den Michael Bittner seit dem September 2017 virtuell auf Torejagd geht.

Deshalb können beide die Aussage von DFB-Chef Reinhard Grindel nicht nachvollziehen, der vor ein paar Wochen sagte, dass er eSports nicht als Sport ansieht.

Für den VfL Bochum stellte sich vor einiger





ESPORTS-PROFI MICHAEL BITTNER PRÄSENTIERT SEIN VEREINSTRIKOT, MIT DEM ER ALS SPIELER DES VfL BOCHUM AUF TURNIEREN ANTRITT.

Zeit die Frage, wie sich der Verein in anderen Bereichen präsentieren und dabei den Sponsoren werbliche Bereiche zur Verfügung stellen kann. Man beschäftigte sich mit dem Thema eSports, und es war schnell klar, dass der Verein auch auf dem virtuellen Rasen auf Torejagd gehen will. „Allerdings sollte hier die bisherige Vereinsstrategie die Grundlage sein, den eSports-Nachwuchs zu fördern und im nächsten Schritt einen eigenen eSports-Nachwuchs auszubilden“, so Michael Fischer, Verantwortlicher für den eSports-Bereich beim VfL Bochum.

Erfolge ließen nicht lange auf sich warten. Der eSports-Bereich dient aber nicht nur als Werbeplattform, sondern wird auch von Vereinsseite aktiv unterstützt. Mit Robin Dutt als neuem Cheftrainer der Fußball-Profis ist

ein sehr großer Fan und Kenner der Szene seit einigen Wochen im Verein aktiv. Eben diesen Verein vertreten Michael Bittner und Daniel Fink auf Turnieren und Welt- und Europameisterschaften, bei denen die beiden zwar nicht nur mit den aktuellen Profis des VfL Bochum als Team antreten, jedoch mit dem Wappen, dem Trikot und dem Team VfL Bochum und somit den Verein und auch die Stadt Bochum in der Welt präsentieren.

Abschließend die Frage, die jeden Hobby eSports-Spieler interessieren wird: „Kann man vom eSport als Profi leben?“ Klare Antwort von Michael Bittner, der derzeit an der RUB studiert: „Ohne die derzeitige Unterstützung des VfL Bochum wäre es auch für ihn schwierig, Studium, Training und Turniere unter einen Hut zu bringen. Jedoch steigen

die Preisgelder seit einiger Zeit stark an. Der Sieger der WM FIFA 2016 erhielt 20.000 Euro Preisgeld, der Sieger der WM FIFA 2017 bereits 200.000 Euro Preisgeld. Er rechnet damit, dass eSports in den kommenden Jahren in der medialen Wahrnehmung eine der führenden Sportarten werden wird.“

Wenn es dann doch nicht klappen sollte, dann bleiben das Hobby und das Studium. Aber bis dahin wird er mit Unterstützung des VfL Bochum alles dafür tun, sein Hobby zum Beruf zu machen, um als Profi-Spieler im FIFA eSports Titel und Turniere zu gewinnen.

WWW.VFL-BOCHUM.DE/VEREIN/UEBER-DEN-VFL/ESPORTS •

DIE BLAUE COUCH

5 Fragen an ...
Daniel Jasinski

WIE LAUFEN DIE VORBEREITUNGEN AUF DIE SAISON?

Ich bin körperlich fit und grundsätzlich optimistisch. Derzeit trainiere ich sieben bis neun Mal die Woche, mache Krafttraining, übe Sprints und arbeite an technischen Feinheiten. Die Halle des Olympiastützpunkts des TV Wattenscheid 01 bietet ideale Voraussetzungen zur Vorbereitung der Wettkämpfe. In den kommenden Tagen geht es dann noch mit dem gesamten Kader für drei Wochen ins Trainingszentrum im kalifornischen San Diego. Darauf freue ich mich sehr.



DANIEL JASINSKI
(OLYMPIADITTER IM
DISKUSWURF) IM GESPRÄCH
MIT MARIO SCHIEFELBEIN,
GESCHÄFTSFÜHRER DER
BOCHUM MARKETING GMBH

SIND SIE DER MEINUNG, DASS DAS DOPING- PROBLEM IM SPORT IN DEN GRIFF ZU BEKOMMEN IST?

Was sich einige schwarze Schafe aus Russland bei den Olympischen Spielen in Südkorea geleistet haben, ist ein Schlag ins Gesicht des Leistungssports. Ich kann für mich behaupten, dass ich sauberen Sport betreibe und 24 Stunden, sieben Tage die Woche für Dopingkontrollen zur Verfügung stehen muss. Deutschland hat eines der besten Kontrollsysteme weltweit, hier ist es quasi unmöglich, als Dopingsünder nicht überführt zu werden. Auf internationaler Ebene jedoch wird man es wohl leider nie gänzlich in den Griff bekommen.



WIE BEURTEILEN SIE DIE SPORTFÖRDERUNG IN DER LEICHTATHLETIK?

Leistungssport ist ein 24-Stunden-Job. Sporthilfe und Sponsoren sind enorm wichtig, um in seiner Sportart zur Weltspitze zu gehören. Ohne die Sportfördergruppe der Bundeswehr hätte ich kaum die Chance, mein Potential auszuschöpfen. Davon ganz abgesehen, könnte die Wertschätzung von Erfolgen ein bisschen größer sein. Die Prämie steht in Deutschland in keinem Verhältnis zur Leistung, wenn jemand in der Leichtathletik davon leben soll. Die Motivation kommt allerdings nicht von finanziellen Anreizen; Erfolg macht einfach süchtig.

MIT WELCHEN ERWARTUNGEN FAHREN SIE ZUR HEIM-EM IM AUGUST?

Ich freue mich riesig auf Berlin, und meine Erwartungen an mich selbst sind natürlich entsprechend hoch. Ich möchte gerne Robert Harting im eigenen Wohnzimmer ärgern. Dazu muss ich mich natürlich zunächst einmal bis zu den Deutschen Meisterschaften für die Europameisterschaft qualifiziert haben; denn die drei Startplätze sind heiß umkämpft. Wir haben im Diskuswerfen in Deutschland ein sehr gutes Niveau. Und ich sehe insgesamt fünf Sportler, die um die Startplätze kämpfen.

WAS GEFÄLLT IHNEN ALS BOCHUMER AN IHRER HEIMATSTADT BESONDERS?

Als gebürtiger Wattenscheider bin ich natürlich Lokalpatriot. Ich habe in Bochum alles, was ich zum Leben brauche, und die zahlreichen Ethnien sorgen für ein multikulturelles Umfeld, das bereichernd wirkt. Aber Bochum als Teil der Metropole Ruhr ist halt mehr als nur eine Stadt. Das Angebot im gesamten Umfeld unendlich groß. Für meine Sportlerkarriere verfüge ich darüber hinaus über den Luxus, einen Olympiastützpunkt in meiner Heimatstadt zu haben, so dass ich zum Training keine lange Anreise auf mich nehmen muss. ●

DIE WELT EIN KLEIN BISSCHEN VERÄNDERN

HERAUSFORDERUNG ZUKUNFT: Alles andere als elitär

„Tue etwas Gutes, wo immer du bist. Es sind all die Kleinigkeiten, die zusammen die Welt verändern.“ – So lautet eine Weisheit Desmond Tutus. Diese Denkweise bildete mitunter auch einen der Grundsteine für die Initiative HERAUSFORDERUNG ZUKUNFT, deren Schirmherr Tutu selbst ist.

Die Idee zu dieser Initiative kam dem Erzbischof zusammen mit dem Bochumer Sascha Hellen 2006. „Diese Plattform ist im Grunde das Ergebnis eines Mittagessens“, erinnert

sich Sascha Hellen. „Dort meinte Tutu: ‚Mensch, man müsste eine Konferenz machen und Entscheidungsträger aus Politik, Wirtschaft, Kunst und vielem mehr zusammenführen.‘“ Dies sollte jedoch nicht elitär sein. Die großen Themen der Zeit sollten von Nobelpreisträgern und anderen Intellektuellen zusammen für und mit der breiten Masse und besonders jungen Leuten diskutiert werden. Hellen war direkt begeistert von der Idee und wollte dieses Projekt gerne unterstützen und organisieren. „Aufgrund

der weiten Distanz nach Südafrika, und da Englisch nicht meine Muttersprache ist, schlug ich Tutu vor, das Projekt in Deutschland umzusetzen. Und er war dabei.“

Einige Wochen später reiste Hellen nach Israel und erzählte dem Nobelpreisträger und späterem Staatspräsidenten Shimon Peres von den Plänen. „Ich wusste, dass Peres großes Interesse an den Themen Zukunft und Arbeiten mit jungen Menschen hatte.“ Daher war auch Peres schnell überzeugt.

So fand im Sommer 2007 eine Konferenz in der Jahrhunderthalle unter der Schirmherrschaft der Nobelpreisträger Tutu und Peres statt, an der gut 2.500 Besucher, darunter auch große Namen wie Michail Gorbatschow und Carlos Santana, teilnahmen. Im selben Rahmen fanden zudem ein Konzert und ein ökumenischer Gottesdienst statt. „Nach diesen erfolgreichen Tagen wollten wir das Projekt nicht einfach im Sande verlaufen lassen, und so machten wir weitere Pläne. Dies war der Startschuss für HERAUSFORDERUNG ZUKUNFT“, so Initiator Sascha Hellen.

„Mir war schnell klar, dass unsere Schirmherren nicht bei allen Besprechungen und Planungen dabei sein können, also





DESMOND TUTU

brauchten wir weitere Unterstützer, die uns zur Hand gehen und beraten“, erinnert sich der Bochumer. Also wurde im Jahr 2008 das Kuratorium aus ehrenamtlichen Mitgliedern ins Leben gerufen, dem unter anderem Armin Laschet und Franz Müntefering angehören. „Das Kuratorium trifft sich einmal im Jahr und tauscht sich mit uns über die Themenschwerpunkte aus, die wir in näherer Zukunft bespielen wollen. Es hat zudem eine beratende Funktion.“

Seit der Gründung von nunmehr gut zehn Jahren hat sich die HERAUSFORDERUNG ZUKUNFT zu einer Plattform des Dialogs entwickelt, die sich Themenbereichen wie Europa, der Umwelt und dem Naturschutz und generellen gesellschaftlichen Entwicklungen nähert. Regelmäßige Veranstaltungen in Bochum dienen dabei als eine Grundlage für regen Gedankenaustausch und Expertengespräche auf hohem Niveau. „Das Besondere bei uns ist sicherlich auch, dass wir bei allen Veranstaltungen freien Eintritt haben“, meint Hellen. Dabei reicht die Brandbreite an Veranstaltungen von großen Reden bis hin zu kleinen Diskussionsrunden.

Zweimal im Jahr lädt die Initiative jeweils einen namenhaften Referenten nach Bochum

ein, um im Rahmen der HERAUSFORDERUNG ZUKUNFT-Reden seine Sichtweisen vorzustellen. „Wir durften schon den Dalai Lama und Fürst Albert von Monaco hier in Bochum begrüßen. Im April haben wir den Präsidenten des Europäischen Parlaments, S.E. Antonio Tajani, zu Gast. Dieser ist gerade in den heutigen Zeiten der Neuaufstellung Europas ein wichtiger Redner.“

Darüber hinaus veranstaltet die Initiative aber auch kleine Veranstaltungen, wie Anfang April den Impulstag der Versöhnung. „Dann diskutieren wir einen Tag über Versöhnung. Hier kam die Idee von Tutu, der in Zeiten des Apartheidregimes selbst gelernt hat, was Versöhnung bedeutet und wie wichtig diese für die Zukunft ist.“

In regelmäßigen Abständen versucht HERAUSFORDERUNG ZUKUNFT außerdem, nationale und internationale Persönlichkeiten mit jungen Leuten zusammenzubringen. „Das sind Holocaustüberlebende und Zeitzeugen, aber auch amtierende Politiker, die in die Bochumer Schulen gehen und mit den Jugendlichen diskutieren.“

Doch wieso sind Sascha Hellen all diese Themen und Diskussionen so wichtig? „Man

könnte sagen, ich bin ein hoffnungsloser Optimist. Ich habe die Hoffnung, dass man mit diesen Gesprächen schon etwas verändern kann. Wenn man Ruth Weiss zum Beispiel als Holocaustzeitzeugin mit jungen Menschen ins Gespräch bringt, gerade in der heutigen Zeit mit den vielen politischen und gesellschaftlichen Anspannungen und Veränderungen, kann das viel bewegen. Und selbst wenn nur eine Person von 120 Involvierten nach Hause geht und sich ein Schalter bei dieser Person umgelegt hat, dann habe ich damit schon etwas erreicht.“ So handelt auch Sascha Hellen nach dem Motto aus Desmond Tutus Zitat: Kleinigkeiten können die Welt verändern.

VERANSTALTUNGEN DER HERAUSFORDERUNG ZUKUNFT IM APRIL:

7. APRIL – 10 BIS 18 UHR
IMPULSTAG VERSÖHNUNG
ST. ELISABETH KIRCHE

10. APRIL – 19 UHR
KÖNIG FUSSBALL REGIERT DIE WELT –
WER REGIERT DEN FUSSBALL?
ALTE LOHNHALLE – ZECHÉ HOLLAND

12. APRIL – 19:30 UHR
HERAUSFORDERUNG ZUKUNFT
REDE: QUO VADIS, EUROPA?
MIT S.E. ANTONIO TAJANI,
PRÄSIDENT DES EUROPÄISCHEN
PARLAMENTS
CHRISTUSKIRCHE BOCHUM ●



DALAI LAMA

#ichstudierhier

UNIVERCITY
BOCHUM, EIN IN
DIESER FORM
EINZIGARTIGER
ZUSAMMEN-
SCHLUSS AUS
VERSCHIEDENEN
PARTNERN:

Die Stadt Bochum, die Bochum Marketing GmbH, die IHK Mittleres Ruhrgebiet, das Akademische Förderungswerk (AKAFÖ), das Deutsche Bergbau-Museum sowie sieben in Bochum vertretene Hochschulen haben das Ziel, Bochum als Hochschulstandort und Wissenschafts- bzw. Wissensstadt weiter hervorzubringen.

Unter diesem Ziel wurde u. a. die Kampagne **#ichstudierhier** ins Leben gerufen, unter der die Qualitäten Bochums als attraktive und lebenswerte Stadt in der Öffentlichkeit sowie im Social Media-Bereich hervorgehoben werden sollen. Zu diesem Zweck werden zum Beispiel stadtteilbezogen Lokale und Geschäfte, die ein besonderes Konzept verfolgen, vorgestellt oder Einblicke in das Leben von Studierenden gewährt.

Auch **Mike Schäfer** (27) gab einen persönlichen Einblick in sein Leben in Bochum.

DU STUDIERST ALSO AUCH AN DER RUB. WAS GENAU STUDIERST DU?

Genau. Ich habe mich nach meinem Abi im Jahr 2012 zunächst für ein Lehramtsstudium (Mathematik/Geographie) interessiert. Letztendlich ist es dann nicht Lehramt, sondern nur Geographie mit dem Ziel eines M.Sc.-Abschlusses in Humangeographie geworden.

GEOGRAPHIE VERBINDEN VIELE SICHER ERSTMAL MIT DEM SPIEL „STADT-LAND-FLUSS“, WIE GESTALTET SICH DAS STUDIUM, UND WAS MÖCHTEST DU DAMIT SPÄTER BERUFLICH MACHEN?

Ja, genau das ist das Bild, das viele von Geographie im Kopf haben. Es ist aber tatsächlich ein recht interdisziplinärer und international ausgerichteter Studiengang. Sowohl naturwissenschaftliche als auch geisteswissenschaftliche Inhalte werden in diesem Studium vereint, und es bestehen auch verschiedene Kooperationen mit anderen europäischen und außereuropäischen Universitäten. Ich kann also durchaus erklären, welche physikalischen und chemischen Prozesse in der Atmosphäre ablaufen, wenn zum Beispiel ein Gewitter aufzieht. Ich habe gelernt, welche Böden aus unterschiedlichen Ausgangsgesteinen entstehen können. Genau so gut lernen wir aber auch, was Gentrifizierung ist und welche wirtschaftlichen und sozialen Aspekte hier eine Rolle spielen. Das weitgehende Alleinstellungsmerkmal der Geographie ist aber tatsächlich das Arbeiten mit geographischen Informationssystemen (GIS), sprich das Entwerfen und Gestalten von Karten. Neben solchen GIS-Systemen lernen wir methodisch aber auch, wie man Interviews führt oder Daten für Statistiken erhebt und verwertet. Die methodische Ausbildung beinhaltet also

nicht nur den Umgang mit GIS-Systemen, sondern auch den Umgang mit statistischer Software, beispielsweise SPSS, Python oder R. Nach dem Studium könnte ich mir also gut vorstellen, im Bereich Stadtmarketing zu arbeiten.

DAS KLINGT SEHR VIELSEITIG. FÜR DICH WAR ALSO SOFORT KLAR, GEOGRAPHIE IN BOCHUM ZU STUDIEREN?

Nein, eigentlich war das zunächst so gar nicht mein Plan. Ich habe mich an verschiedenen Unis umgehört. Bochum, Wuppertal, Duisburg/Essen, aber eben auch Berlin.

RUHRGEBIET UND BERLIN. DAS IST ABER EIN GANZ SCHÖNER SPRUNG. WARUM IST ES DENN DANN DOCH BOCHUM GEWORDEN?

Gute Frage. Ich komme ja ursprünglich aus Gevelsberg, also quasi direkt um die Ecke. Trotzdem hab ich mit Bochum eigentlich immer das Bild einer schmutzigen und tristen Stadt verbunden. Das klingt sicherlich komisch, wenn man bedenkt, dass ich auch Berlin präferiert habe. Berlin kannte ich schon von vielen Besuchen und Aufenthalten und wusste, dass es hier urban, multikulturell und einfach lebendig ist. Bochum kannte ich, so ironisch es ist, bis dato eher vom Hören und



Sagen. Ich hab mir dann aber tatsächlich die RUB angesehen und mich mit der Stadt beschäftigt. Nach dem Abi bin ich öfters hergefahren und hab mich in das Bochumer Leben gestürzt, wie man so schön sagt. Ich war ziemlich erstaunt, dass ich hier quasi genau wie in Berlin das urbane, lebendige und multikulturelle Leben finde. Mein Bild von Bochum, welches bis dato im Kopf verankert war, wandelte sich schlagartig. Ich fühlte mich wohl. Also hab ich den Studienplatz angenommen und mich gleich auch nach einer kleinen Wohnung in Bochum umgesehen.

DU BIST DANN ALSO DIREKT ZUM STUDIENBEGINN AUCH NACH BOCHUM GEZOGEN?

Genauer gesagt sogar vor dem Studienbeginn. Ich habe mir günstige und innenstadtnahe Wohnungen im Internet herausgesucht und mir diese auf gut Glück angeschaut. Mit viel Resonanz oder gar einer Zusage hab ich zu diesem Zeitpunkt noch nicht gerechnet, denn wer will schon einen angehenden Studierenden als Mieter. Aber auch da hatte ich offensichtlich ein falsches Bild im Kopf. Viele Vermieter standen künftigen Studis offen gegenüber. Mit einer Bürgschaft meiner Eltern habe ich dann tatsächlich eine sehr günstige, gut geschnittene und innenstadtnahe Wohnung im Übergangsbereich Weitmar/Ehrenfeld gefunden. Und das war einfach perfekt.

INWIEFERN PERFEKT?

Naja, erstens konnte ich die Uni mit den öffentlichen Verkehrsmitteln innerhalb von 15 Minuten erreichen. Zweitens war die Wohnung günstig und – damals war mir das nicht bewusst – offensichtlich ganz nahe eines hippen und etwas alternativen Viertels gelegen, das Viertel vor Ehrenfeld. Drittens liegt Bochum einfach infrastrukturell günstig. Ich komme vom Hbf innerhalb von 10 bis 15 Minuten in die nächstgrößeren Städte Dortmund oder Essen. Außerdem bietet Bochum auch kulturell für jeden was: Bochum Total oder Bochum kulinarisch, das Bermuda3Eck und Kortländer Kiez. Kurzum: Es war einfach perfekt.

BERLIN STAND DANN ALSO NICHT MEHR ZUR DEBATTE?

Richtig. Ich mag Berlin und ich mag auch die Menschen dort. Aber Bochum bietet mir das

ebenso gut. Hier ist immer was los und noch dazu sind die Mieten hier günstiger und natürlich spielen Familie und Freunde, die eben in Bochumer Nähe wohnen, ebenfalls eine Rolle. Noch dazu finde ich es gut, dass die RUB als Campus-Uni wie eine kleine Stadt ist. In Berlin oder auch in anderen Städten ist das immer alles etwas über das Stadtgebiet zerfasert.

DAS FREUT UNS ZU HÖREN. VIELEN DANK FÜR DEN KLEINEN EINBLICK IN DEIN LEBEN IN BOCHUM.

Sehr gerne. ●

WAS IST UNIVERCITY BOCHUM?

Bochum ist die Wissenschaftshochburg im Ruhrgebiet – neun Hochschulen, rund 57.000 Studierende und annähernd 10.000 Beschäftigte stehen für eine einzigartige akademische Vielfalt.

Die UniverCity Bochum ist ein Zusammenschluss der Stadt Bochum, der Bochum Marketing GmbH, der IHK Mittleres Ruhrgebiet, des Akademischen Förderungswerkes (AKAFÖ), des Deutschen Bergbau-Museums sowie von sieben in Bochum vertretenen Hochschulen:

Ruhr-Universität Bochum (RUB), Hochschule Bochum (BO), Technische Hochschule Georg Agricola (THGA), Evangelische Hochschule Rheinland-Westfalen-Lippe (EvH RWL), Hochschule für Gesundheit (hsg), EBZ Business School (EBZ) sowie Folkwang Universität der Künste.

Das gemeinsame Ziel der zwölf Partner ist die weitere Stärkung Bochums als Stadt der Wissenschaft und Bildung. Mehr Infos zu den Aktivitäten der UniverCity Bochum unter:

www.univercity-bochum.de oder
facebook.com/UniverCityBochum



WETTSTREIT ZUM RUNDEN GEBURTSTAG

Beim 630. Maiabendfest liefern
sich sechs Bochumer Bezirke einen
spielerischen Wettkampf



OB THOMAS EISKIRCH
UND HONORATIONEN
BEIM MAIABENDFEST 2016

Ein runder Geburtstag ist immer ein guter Anlass für ein außergewöhnliches Fest. Und zur 630. Ausgabe des Maiabendfestes vom 26. bis 29. April haben sich die Maischützen etwas ganz Besonderes einfallen lassen: Ausgesuchte Teams aller sechs Bochumer Bezirke werden an drei Tagen in drei Disziplinen gegeneinander antreten: Schillernde Persönlichkeit, sportlichster Bezirk und stärkster Umzugsbeitrag. Mannschaftskapitän ist der jeweilige Bezirksbürgermeister, und die Bewertung nimmt eine für jeden Wettkampf wechselnde Jury vor.

Im ersten Wettstreit am Donnerstag, 26. April, stellen die Bezirke um 18 Uhr unter dem Motto „bekannt, berühmt, berüchtigt ...“ ihren jeweiligen „Bezirks-Promi“ vor. Alle Aufgestellten müssen Fragen zum jeweiligen Heimatbezirk beantworten und werden zusätzlich in Bezug auf Bekanntheitsgrad und Verdienste um Bochum und/oder den Bezirk bewertet. Am Freitag, 27.

April, wird es „höher, schneller, weiter ...“ zugehen, denn bei den diversen sportlichen Aufgaben, die die Bezirksteams – aufgeteilt in unterschiedliche Altersgruppen – bewältigen müssen, zählen Geschwindigkeit und Geschicklichkeit. Zusätzlich fließen originelle Outfits in die Bewertung ein. „Bunt, bunter, Bochum ...“ heißt es dann am Samstag, 28. April, wenn beim Festumzug bis zu 3.000 Teilnehmer hinter ihrer Fahne oder ihrem Schild in die Stadt marschieren. Hier sind bei allen Vereinen und Gruppen Fantasie und Freude an der Sache gefragt, egal ob man zu Fuß oder auf dem Wagen, mit Musik oder Masken, historisch oder zeitgenössisch unterwegs ist. Am Sonntag erfolgt die Siegerehrung auf der großen Bühne auf dem Boulevard. Und gewinnen lohnt sich, denn der erstplatzierte Bezirk darf sich über die finanzielle Förderung eines öffentlichen Projektes freuen. Da werden alle Beteiligten bestimmt richtig Gas geben.



DER JUNGGESELLENHAUPTMANN
UND GEFOLGE BEIM FESTUMZUG 2014

Die große Festmeile auf dem Boulevard öffnet am Donnerstag, 26. April, gegen 17 Uhr ihre Tore, bevor um 18 Uhr die offizielle Eröffnung stattfindet. Eine Neuerung ist die zehn Meter breite Bühne, die mit modernster Technik und einer Leinwand aufwartet. Programmhilights sind die beiden Konzerte am 26. und 28. April um jeweils 20 Uhr. Am Donnerstag wird Thomas Anzenhofer den „Man in black“ geben. Der Musiker sorgt mit seiner Band 4BoysNamedSue und seiner Konzertreihe „A tribute to Johnny Cash“ im Schauspielhaus Bochum regelmäßig für ein volles Haus. Am Samstag wird das Bochumer Urgestein Michael Wurst die Bühne rocken. Der Sänger und Moderator ist vielen als Stadionsprecher bei den Heimspielen des VfL Bochum bekannt und war als Musiker bereits mit Silbermond und Jeanette Biedermann auf Tour.

Um die Bühne herum steht alles im Zeichen des Mittelalters. Ein geschichtsträchtiges

Stadttor mit zwei hohen Türmen empfängt die Besucher und markiert gleichzeitig den Beginn einer Zeitreise: An den Ständen des Mittelalterlichen Marktes kann man alte Handwerksberufe bestaunen und den Meistern bei regelmäßigen Vorführungen über die Schulter schauen. Am Werk sind unter anderem Zinngießer, Buchbinder, Lederer, Kupferschmied und ein Barbier. Auch eine Wollfärberei und eine Schreiberei können entdeckt werden.

Abgerundet wird das Programm des Maiaabendfestes, das eine Kooperation der Bochumer Maiaabendgesellschaft und Bochumer Marketing darstellt, durch Angebote für Schulklassen am Freitagvormittag, 27. April, (nur nach Voranmeldung) und den Kinder- tag am Sonntag, 29. April, mit spannenden Angeboten für die ganze Familie.

630. MAIABENDFEST
DONNERSTAG, 26. APRIL, 17 BIS 22 UHR:

ERÖFFNUNG DES MAIABENDFESTES UND WESTFÄLISCHER BRAUCHTUMSABEND AUF DEM BOULEVARD

FREITAG, 27. APRIL, 11 BIS 23 UHR:
ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST, MARSCH DURCH DIE INNENSTADT, GROSSER ZAPFENSTREICH AUF DEM BOULEVARD

SAMSTAG, 28. APRIL, 11 BIS 23 UHR:
AUSMARSCH NACH HARPEN, GROSSER FESTUMZUG UND EINMARSCH IN DIE INNENSTADT, ZUM ABSCHLUSS HÖHENFEUERWERK

SONNTAG, 29. APRIL, 11 BIS 19 UHR:
BOCHUMER HISTORIENTAG FÜR ALLE GENERATIONEN EINSCHLIESSLICH KINDERTAG AUF DEM BOULEVARD

WWW.BOCHUMER-MAIABENDGESELLSCHAFT.DE ●

DIE SYMPATHIE MUSS STIMMEN

Neue Bochumer Hebammenzentrale vermittelt gezielt

Als eine der wenigen Städte in NRW hat die Stadt Bochum zusammen mit dem Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) OV Bochum e. V. die Hebammenzentrale ins Leben gerufen. Das Projekt dient als Vermittlungs- und Servicestelle für werdende Eltern und Hebammen.

„Unsere Aufgabe besteht darin, Schwangere bzw. Wöchnerinnen und Hebammen zusammenzubringen“, sagt ASB-Geschäftsführerin Fiona Rode, die selbst vor zwei Jahren vor dem Nerven strapazierenden Problem stand, eine Hebamme zu finden. „Dies wollen wir vereinfachen.“

Durch eine Vereinfachung der Kommunikation und eine gezielte Vermittlung können die knapp vorhandenen Ressourcen besser verteilt werden. Die neue zentrale Anlaufstelle sorgt dafür, dass Hebammen mehr Zeit haben, sich um Schwangere zu kümmern, „da sie weniger Telefonate



Gut umsorgt.

Und glücklich versichert

**200 Euro
für umfangreiche
Zusatzleistungen
für Schwangere**



FIONA RODE,
GESCHÄFTSFÜHRERIN ASB



beantworten und nicht so weite Wege zurücklegen müssen.“

Die Hebammenzentrale wird sicherlich keine Wunder bei der Lösung des problematischen Hebammenmangels bewirken können. „Dennoch hoffen wir, dadurch, dass wir u. a. mit der Hochschule für Gesundheit und der Hebammenschule gute Voraussetzungen in Bochum haben, die eine oder andere Hebamme nach der Ausbildung oder dem Studium in Bochum zu halten und somit mehr Kapazitäten zu erreichen.“

Die Hebammenzentrale ist gleichzeitig den Hebammen dabei behilflich, Schwangere zur Betreuung zu finden, die noch über kein eigenes Netzwerk verfügen: neuen Hebam-

men, Hebammen nach Elternzeit, Krankheit oder sonstigen längeren Ausfällen bzw. Hebammen, die aus einem Angestelltenverhältnis kommen und in die Selbständigkeit wechseln möchten.

Aus eigener Erfahrung weiß Fiona Rode einzuschätzen, dass die Einrichtung einer Hebammenzentrale in Bochum durchaus ein Anreiz sein kann, als Hebamme in Bochum tätig zu werden oder auch aus den umliegenden Städten nach Bochum zu kommen, um hier tätig zu werden.

Die Hebammenzentrale ist für Schwangere und Hebammen kostenfrei. Die Entscheidung über eine Betreuung bleibt in den Händen der Schwangeren bzw. Hebammen. „Die Sympathie muss stimmen. Passt es

nicht, sind wir bemüht, eine andere passende Hebamme zu finden.“

Als durch Mitgliedsbeiträge finanzierte Einrichtung freut sich die Hebammenzentrale Bochum jederzeit über Spenden.

HEBAMMENZENTRALE BOCHUM
WOHLFAHRTSTRASSE 124
44799 BOCHUM
0234 9773055

ÖFFNUNGSZEITEN
DI BIS DO 8:30 BIS 12:30 UHR
HEBAMMENZENTRALE@
ASB-BOCHUM.DE

**WWW.HEBAMMENZENTRALE-
BOCHUM.DE** ●

ARZTPRAXIS FÜR OSTEOPATHIE UND CHIROTHERAPIE

Dr. med. Jens Klein-Soetebier
Mauritiusstr. 4a, 44789 Bochum
Termine unter 0234 544 59 196
oder unter **www.Doktor.Ruhr**



wir behandeln Menschen,
nicht Krankheiten.

- Behandlung akuter und chronischer Schmerzen bei Dysbalancen, Überlastungen, Sportverletzungen
- Behandlung von Säuglingen und Kindern
- Behandlung von Müttern vor, während und nach der Schwangerschaft
- Atlasterapie

GANZ OHNE SCHLECHTES GEWISSEN

Gesunde Ernährung aus dem Nährstoff-Reich



Florian Klar und Turan Mutaf haben im März mitten im Bochumer Zentrum das erste Superfood-Bistro im Ruhrgebiet eröffnet. Das Nährstoff-Reich bietet seinen Gästen nicht nur Gerichte mit hochwertigen Inhaltsstoffen aus der Natur, sondern ist auch eine gemütliche Oase der Entspannung. Das natürliche Ambiente des Bistros mit viel Holz und viel Grün macht einen bequemen und beruhigenden Eindruck und lädt zum Verweilen ein.

Der Besucher kann nicht nur ohne schlechtes Gewissen essen, sondern auch zur Ruhe kommen. Die Superfood-Bowls und -Toasts, Smoothies und Snacks haben alle einen hohen Nährstoffgehalt und werden ausschließlich mit natürlichen und frischen Zutaten und ohne Zusatzstoffe und Aromen zubereitet. Die Speisekarte geht auf die individuellen Ernährungsstile der Menschen ein – es gibt



FLORIAN KLAR UND TURAN
MUTAF IM NÄHRSTOFF-REICH
SUPERFOOD-BISTRO

vegetarische und vegane Gerichte sowie glutenfreie Alternativen und milchfreie Produkte.

Die beiden Männer sind seit dem Studium befreundet und haben durch ihre gemeinsamen Leidenschaften Sport und bewusste und gesunde Ernährung mit dem Superfood-Bistro das richtige Konzept für sich gefunden. Vor einigen Jahren ist das Nährstoff-Reich als Onlineshop gestartet, und mit dem Vertrieb von Superfoods hat sich der Name im Bereich der gesunden Ernährung etabliert. Die Idee eines eigenen Gastronomiebetriebs schwirrte aber schon damals in den Köpfen von Florian und Turan. Basierend auf der Tatsache, dass die beiden kein Lokal fanden, das ihren eigenen Ansprüchen entsprach, entwickelten sie das Konzept des neuen Nährstoff-Reich Superfood-Bistros.

Es sollte ein modernes Konzept sein, ein

Bistro, in dem Menschen ohne schlechtes Gewissen essen können und dem Körper keinen „Mist“ zufügen – denn das Wohlbefinden und die Erscheinung des Körpers werden durch nährstoffreiche Ernährung beeinflusst. Das Bistro sollte etwas Neues und Besonderes sein – und das ist es auch! Die ausgefallene Pflanzendekoration an der Decke und die schlichten Holzmöbel verleihen dem Bistro eine wohlige und natürliche Atmosphäre. Durch die nachhaltige Philosophie der Inhaber in Bezug auf Müll, Verpackung und Recycling sowie die Nutzung von regionalen Lebensmitteln sind sie nicht nur mit vollem Herzen dabei, es wird auch auf das wachsende Umwelt- und Gesundheitsbewusstsein der Bevölkerung eingegangen. Durch Kooperationen mit der Kaffeerösterei röst.art und der Niggemann Food Frischemarkt GmbH werden auch Bochumer Unternehmen unterstützt.

Nachdem die Idee des Superfood-Bistros gereift war, nahmen die beiden im vergangenen Jahr mit ihrem Businessplan am Bochumer Gründungswettbewerb „Senkrechtstarter“ teil. Mit dem gefundenen Ladenlokal in der Innenstadt konnte die nächste Phase beginnen. Nach aufwendigen Umbauarbeiten hat das Bistro in der Trankgasse nun geöffnet und hält ein Angebot bereit, das es bis dato in der Innenstadt noch nicht gab. Eine echte Bereicherung für Bochum.

NÄHRSTOFF-REICH SUPERFOOD-BISTRO

TRANKGASSE 3, 44787 BOCHUM
WWW.NAEHRSTOFF-REICH.DE

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG BIS FREITAG 10 BIS 20 UHR,
SAMSTAG 11 BIS 20 UHR ●

JAZZ

Das Ruhr Jazzfestival vom 6. bis 8. April im Kunstmuseum Bochum lässt die Herzen aller Jazz-Liebhaber höher schlagen. Den Festival-Pass sowie Karten für alle Einzelveranstaltungen sind erhältlich bei Bochum Touristinfo in der Huestraße 9 und unter www.bochum-tourismus.de •



RECHT-HABER

„So ein Mist“, sagt der Recht-Haber zu seiner herzallerliebsten Recht-Haberin. „Jetzt habe ich dieses mistige Update bei unserem Skandal-Diesel durchführen lassen und jetzt kann ich nicht mehr klagen!“ „Warum nicht?“ fragt die herzallerliebste Recht-Haberin. „Na, wie soll das denn gehen? Ich gehe zum Gericht und sage ‘Guten Tag, der Mangel ist jetzt zwar beseitigt, aber ich möchte trotzdem das Auto zurückgeben und mein Geld zurück’ oder wie? Das Problem ist ja, dass ich ihn jetzt nicht mehr verkaufen kann, weil kein Mensch so dumm ist, ihn jetzt noch zu kaufen, wo doch auch bald das Dieselfahrverbot in den Innenstädten kommt.“ Nun schau doch nicht so ratlos, lieber Recht-Haber! Du machst es genau so. Denn der Mangel ist durch das Update nicht beseitigt, sondern höchstens aufge bessert. Und dass du keinen Käufer mehr findest, heißt in Juristensprache merkantiler Minderwert und ist ebenfalls ein Mangel. Du kannst also mit deinem VW-Diesel immer noch zum Anwalt gehen und mit guten Chancen auf Rückabwicklung des Kaufvertrages klagen.

Viele weitere Infos finden Sie auf unserer Seite abgasskandal24.de

RECHT-HABER IST EINE KOLUMNE ZU THEMEN AUS RECHT UND GESETZ DER KANZLEI JORDAN FUHR MEYER. SIE FINDEN DIE KANZLEI IN BOCHUM AUF DER HARMONIE-STRASSE 1. •

BOCHUM LÄUFT

Zum achten Mal rufen der Verein „Aktiv gegen Brustkrebs e. V.“, das Brustzentrum Augusta Bochum und der VfL Bochum 1848 Leichtathletik e. V. zum Lauf „Aktiv gegen Brustkrebs“ durch den Bochumer Stadtpark auf. Damit wird die besondere Bedeutung von Sport und Bewegung für die Gesundheit hervorgehoben. Der Lauf mit den Disziplinen Walking (2,5 km), Nordic Walking (2,5 km) und Jogging (5 km) startet am Sonntag,

22. April, ab 10:30 Uhr, und wird von Bundestagspräsident a. D. Norbert Lammert, den Leichtathletik-Weltmeisterinnen Sabine Braun (Siebenkampf) und Melanie Paschke (4-mal-100-Meter-Staffel) sowie von Silke Ribka (Olympiastützpunkt Westfalen/Bochum) unterstützt. Sie sorgen fürs Warm-up und laufen mit. Anmeldungen sind ab sofort möglich:

www.aktivgegenbrustkrebs.de •

Das Örtliche

Ohne Ö fehlt Dir was

Wir bringen Kunden.

Jetzt unsere Kontakte nutzen: Mit einem Inserat in Das Örtliche.



www.dasoertliche.de



Ihr Verlag Das Örtliche

Schürmann + Klagges · Tel. (02 34) 92 14-0 · www.skala.de



WALLI RÄUMT AUF

Die körperliche Bemalung

Ich weiß gannich, wann dat allet angefangen hatte. Jedenfalls waren Körperbemalungen, die man heute übball Tätts nennt, früha eha wat für Leute aussen Milljö odda abba wat für die Seefahras, abba für die, die au imma Messa dabei hatten. Als ich jung gewesen warte, wär kein anständigt Mädchen auffe Idee gekommen sich stechen zu lassen. Heute dagegen fällze inne Sauna auf, wenne keine Ewichkeitsbildas auffe Haut has, wennze quasi blank bis und natürliche Körperbehaarung has. Und watte da allet sehen kannz, von Klamotten, woße nix erkennen kannz bis hin zu die dollsten Bildas, wie von große Meistas gemält. Und bald is ja widda Fußball-WM, bei die du nie weiß, op die Spielas getz einen Langamschört tragen odda oppet ebent eine Körperbemalung is, soooooo voll sind die mittlaweite. Ich weiß noch, wo der David Beckham damit auffen Platz

aufliette. Da hatte er sich nemmich von einen Hindi den Namen von ihn seine Frau stechen lassen. Dat Problem warte bloß, dat der Hindi ebent aus einen ganz anderen Sprachraum kamte und deshalb einen fatalen Fehla begingte. Seitdem steht bei den Beckham auffen Arm nich Victoria, sondan Vihictoria. Und dat musse getz ma laut aussprechen – macht Spaß odda? Davor hätte ich au Angst, datte dich wat stechen lässt, wat hintaher Fehla hat und dat kannze ja nich mehr wegradiern ... odda datte älta wirs und die Haut an Stellen an nachgeben is, woße beie Stechnung nich dranne gedacht has. Sowat wie ein lachendet Gesicht in junge Jahre und mit 65 dann sonnen Griesgram ... Ich weiß, an welchen Gesicht Sie da getz denken – geht mich au so ... ;-) Unsa Werna, dat is dat wat mein Sohn is, der hatte au ma sonne Phase, wo er sich stechen lassen wollte. Damals sollte et ein Mettbrötchen oben auffen Fuß drauf sein. Da altat die Haut ja nich, da könnze dich lange dranne erfreuen. Der Werna hattet dann abba donnich machen lassen, der isst die Mettbrötchen lieba, als se sich nur zu bekucken.

IN DEN SINNE, BLEIBEN SE LIEB
FÜREINANDA, SCHÜSS IHRE WALLI •

JUBILÄUM

Am 14. und 15. April freut sich der Auto-, Boot- und Caravaning-Spezialist Spürkel darauf, gemeinsam mit Kunden, Interessenten und Freunden des Unternehmens das 60. Jahr in der Unternehmensgeschichte einzuläuten. Dies wird groß gefeiert. Zahlreiche Aktionen für Jung und Alt werden an beiden Tagen von jeweils 10 bis 18 Uhr bei freiem Eintritt geboten: Torwandschießen auf eine Wohnwagen-Seitenwand, Glücksrad, Tombola und vieles mehr. Franz Spürkel, geboren 1938, legte am 1. September 1958 den Grundstein für eine in Deutschland sehr selten gewordene Erfolgsgeschichte – und sie ist noch lange nicht zu Ende. Im Jahr 2018, mit 80 Jahren Lebenserfahrung und einem Unternehmen, welches seit 60 Jahren besteht, prägt er immer noch die operativen Geschicke. Seine Frau ist stets an seiner Seite. Mittlerweile hat das Unternehmen rund 70 Mitarbeiter. www.spuerkel.de •



66 Jahre Volkswagen-Kompetenz



- Zertifizierter Werkstattservice
- Wartung und Inspektion
- HU (durch den TÜV-Nord)
- Direktannahme
- Karosseriewerkstatt
- Reifenservice und Einlagerung
- Unfallservice / Pannenhilfe
- Klimaanlage
- Hol- und Bringservice
- LPG- und CNG-Werkstatt
- Neuwagenverkauf
- Gebrauchtwagenverkauf
- u.v.m.

**Autohaus
Frohn**

Friedrich Frohn GmbH & Co. KG

Dieselstr. 2 · 44805 BO · Tel. (0234) 8 57 51
www.auto-frohn.de · info@auto-frohn.de



PIANO À LA FRANÇAIS

Das Klavier-Festival Ruhr
feiert zum Jubiläum die
deutsch-französische Freundschaft

2018 ist das Jahr der 30-jährigen Jubiläen: Neben dem Starlight Express wird auch das Klavier-Festival Ruhr stolze 30! Und das wird gefeiert mit einer Jubiläums-Spielzeit, die ganz im Zeichen der deutsch-französischen Verbundenheit steht. Intendant Franz Xaver Ohnesorg nahm den 100. Todestag von Claude Debussy zum Anlass, die besten französischen Pianisten einzuladen, um einige großartige französischen Komponisten zu interpretieren.

Vom 19. April bis 13. Juli werden insgesamt 66 Konzerte in 21 Städten des Ruhrgebiets stattfinden und über 90 Werke von 19

französischen Komponisten werden dabei erklingen. In Bochum werden acht Konzerte an vier verschiedenen Veranstaltungsorten stattfinden. Neben dem bereits ausverkauften Konzert von Jamina Gerl in der Alten Lohnhalle der Zeche Holland gibt es zwei Preisträgerkonzerte im Kunstmuseum Bochum und im Rahmen der ExtraSchicht wird wieder der KlavierMarathon der Meisterschüler in der Jahrhunderthalle Bochum stattfinden. Vier Konzerte der Extraklasse werden im Anneliese Brost Musikforum Ruhr erklingen, unter anderem mit Joseph Moog und den Bochumer Symphonikern unter der Leitung von Steven Sloane. ●

KONZERTE DES KLAVIER-FESTIVAL RUHR IN BOCHUM:

3. Mai / 20 Uhr

Jamina Gerl, Zeche Holland (ausverkauft)

28. Mai / 20 Uhr

Arcadi Volodos, Anneliese Brost
Musikforum Ruhr

2. Juni / 20 Uhr

Preisträgerkonzert mit Mao Fujita,
Kunstmuseum Bochum

3. Juni / 20 Uhr

Preisträgerkonzert mit Yekwon Sunwoo,
Kunstmuseum Bochum

20. Juni / 20 Uhr

Joseph Moog mit den Bochumer Symphonikern, Anneliese Brost Musikforum Ruhr

30. Juni / 18 bis 22 Uhr

KlavierMarathon im Rahmen der
ExtraSchicht, Jahrhunderthalle Bochum

4. Juli / 20 Uhr

Marc-André Hamelin,
Anneliese Brost Musikforum Ruhr

9. Juli / 20 Uhr

Khatia Buniatishvili und Lizi Ramishvili, Anneliese Brost Musikforum Ruhr (ausverkauft)

**Die Konzertkarten sind erhältlich bei
Bochum Touristinfo, Huestraße 9,
0234 963020**

AUSSTELLUNGEN

ÄSTHETIK IMPERIUM –
FOTOBILDER VON BERND
BEUSCHER

7. BIS 28. APRIL
IN DER PING PONG GALLERY
C/O TRINKHALLE
FOTO: BERND BEUSCHER



Sind Sie Veranstalter und wollen Termine eintragen?

Seien Sie kostenlos dabei! Veröffentlichen Sie Ihre Termine in unserem Online-Veranstaltungskalender auf www.bochum-tourismus.de mit miadi. Lesen Sie mehr bei miadi.net und holen Sie sich den Zugang.

[Bochum Marketing GmbH](#)

AUSSTELLUNGEN APRIL

ÄSTHETIK IMPERIUM –
FOTOBILDER VON
BERND BEUSCHER

7. bis 28. April Ping Pong
Gallery c/o Trinkhalle, Her-
ner Str. 8, Mo bis So 17 bis 1 Uhr

JONAS HOHNKE

bis 26. April galerie januar,
Eislebener Str. 9, So 17 bis 19 Uhr und
n. V. unter Tel. 0234 3600578

LÜCKENSPRUNG –
MALEREI, GRAFIK,
VIDEO, FOTO UND
INSTALLATION

26. April bis 17. Mai bkb Galerie 13,
Huestr. 13 (Eingang über Rückseite
am Parkplatz Hellweg), Di und Do 16
bis 19 Uhr, Sa 12 bis 14 Uhr und n. V.

SONDERAUSSTELLUNG:
PACKENDES MUSEUM –
DAS DBM IM AUFBRUCH

bis 29. April Deutsches Bergbau-
Museum Bochum, Am Bergbau-
museum 28, Di bis Fr 8.30 bis 17 Uhr,
Sa und So 10 bis 17 Uhr, offene Füh-
rungen jeden Samstag und Sonntag
um 12, 13 und 14 Uhr

KUNSTMUSEUM BOCHUM

Kortumstr. 147, Di bis So 10 bis 17 Uhr,
außer Mi 10 bis 20 Uhr, jeden ersten
Mittwoch im Monat freier Eintritt

BOCHUMERKÜNSTLER
2018

bis 8. April

GALERIE M

Schlossstr. 1a, Mi bis Sa 14 bis 18 Uhr

PETER WEGNER –
THE ERROR WAS REPEATED
JAN WAWRZYNIAK –
DRAWN BY THE OTHER
LENA VON GOEDEKE –
RAW FEELS

bis 17. Mai

STADTARCHIV

im Bochumer Zentrum für Stadt-
geschichte, Wittener Str. 47, Di bis
Fr 10 bis 18 Uhr, Sa, So und feiertags
11 bis 17 Uhr

BOCHUM – DAS FREMDE
UND DAS EIGENE.

Geschichte in Bewegung

HUNDERT UND SIEBEN
SACHEN – BOCHUMER
GESCHICHTE IN OBJEKTEN
UND ARCHIVALIEN

bis 1. Juli

STADT.MESS.PUNKT

Eine Fotoausstellung von
Hartmut Beifuß

bis 29. Juli

"OPEL – WERK – STADT. OPEL
UND BOCHUM 1960–1973"

REGELMÄSSIGE TERMINE

Alle folgenden Termine sind im
Vorverkauf erhältlich bei Bochum
Touristinfo, Hotline 0234 / 963020

MUSICAL STARLIGHT EXPRESS VORSTELLUNGEN

Mi 18.30 Uhr, Do und Fr 20 Uhr,
Sa 15 und 20 Uhr, So 14 und 19 Uhr
sowie Di 18.30 Uhr
(an ausgewählten Terminen)

VARIÉTÉ ET CETERA

„ROCKABILLY CLUB –
DER KULT GEHT WEITER!“
BIS 17. JUNI

Do bis Sa 20 Uhr, So 19 Uhr,
Brunch & Variété So 10.30 Uhr sowie
Satt & Lustig (mit Schlemmerbuffet,
nur im Vorverkauf) jeweils an ausge-
wählten Terminen

ZEISS PLANETARIUM BOCHUM

EINE AUSWAHL
AN VERANSTALTUNGEN
ist im nachfolgenden Kalendarium
aufgeführt. Das komplette
Programm finden Sie unter:
planetarium-bochum.de

VERANSTALTUNGEN

Tickets und Infos

Tickets für Events deutschlandweit, Stadtinformationen, Zimmervermittlungen, Souvenirs und Stadtführungen:

Bochum Touristinfo

Huestraße 9
Mo–Fr 9–18 Uhr, Sa 10–16 Uhr



01.04.18 SONNTAG

OSTERPROGRAMM IM TIERPARK

13:00 Uhr Tierpark Bochum, vielseitiges Angebot für die ganze Familie mit Rätseln, Bastelangeboten und spannender Eiersuche *

VFL BOCHUM 1848 – EINTRACHT BRAUNSCHWEIG

13:30 Uhr VONOVIA RUHRSTADION, Heimspiel *

OSTERKIRMES

14:00 Uhr Festplatz an der Castroper Straße, Spaß für die ganze Familie mit Fahrgeschäften, Kirmes- und Imbissbuden, bis 8. April *

LINDBERGH – DIE ABENTEUERLICHE GESCHICHTE EINER FLIEGENDEN MAUS

15:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, nach dem Bilderbuch von Torben Kuhlmann, für Kinder ab 5 Jahren *

OFFENE ZWEIERBEZIEHUNG

18:00 Uhr PRINZREGENTTHEATER, von Franca Rame und Dario Fo *

JUGEND OHNE GOTT

19:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, nach dem Roman von Ödön von Horváth *

MONTY PYTHON'S SPAMALOT

19:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, Musical basierend auf dem Film "Die Ritter der Kokosnuss" der Monty Python Gruppe, Deutsch von Daniel Große Boymann *

GOLDPLAY

20:00 Uhr Zeche Bochum, "A tribute to Coldplay", Coverkonzert *

02.04.18 MONTAG

MARKISE GESUCHT?

Viele Modelle,
freundliche Beratung,
kompetente Ausführung!

Tel. (0234) 50 23 23
www.hartenberg.de



LARS – DER KLEINE EISBÄR

11:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, ein spannendes Abenteuer für Polarforscher ab ca. 4 Jahren *

MILLIARDEN SONNEN

12:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise durch die Galaxis *

OSTERPROGRAMM IM TIERPARK

13:00 Uhr Tierpark Bochum, vielseitiges Angebot für die ganze Familie mit Rätseln, Bastelangeboten und spannender Eiersuche *

ZEITREISE UNTER STERNEN

13:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, abenteuerliche Show über ein magisches Buch für Kinder ab 6 Jahren *

OSTERKIRMES

14:00 Uhr Festplatz an der Castroper Straße, Spaß für die ganze Familie mit Fahrgeschäften, Kirmes- und Imbissbuden, bis 8. April *

DIE WUNDER DES KOSMOS

15:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

PÜNKCHEN UND ANTON

16:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, Kinder- und Familienstück nach dem Roman von Erich Kästner, ab 6 Jahren *

ALLERLEI ZAUBEREI UMS OSTEREI

16:00 Uhr Theater Zauberkasten, Kinderzauberei mit Robinson & Angelika, ab 4 Jahren *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

16:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

FASZINIERENDES WELTALL

17:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

OUTERSPACE

18:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von Genesis, Peter Gabriel und Phil Collins *

DIE ORESTIE

19:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, von Aischylos *

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF

20:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, das bisher unveröffentlichte Hörspiel im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

03.04.18 DIENSTAG

EXPEDITION STERNENHIMMEL

10:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Wunder des Sternenhimmels *

TRIFF DEN BERGMANN

11:00 Uhr Deutsches Bergbaumuseum, zwischen 11 und 15 Uhr erklären ehemalige Kumpel Bergbau im Anschauungsbergwerk, ohne Anmeldung

PLANETENSAFARI

11:30 Uhr Zeiss Planetarium



DIE UHLE

Huestr. 24/Ecke Dr.-Ruer-Platz

Tel. (0234) 1 24 53

Fax 68 45 08

www.dieuhle.de

RESTAURANT – CAFÉ

traditionelle

Küche im

Herzen Bochums

Ostern geöffnet, Karfreitag geschlossen

Mo.–Do. 12.00–22.00 Uhr
(Küche bis 21.00 Uhr)

Fr. und Sa. 12.00–22.30 Uhr
(Küche bis 21.30 Uhr)

So. 12.00–16.00 Uhr
(Küche bis 15.00 Uhr)





**Ludwig
Fresenius
Schulen**

Unsere Ausbildungen in Bochum, Dortmund und Herten:

Altenpfleger/in*
Altenpflegehelfer/in*
Biologisch-technische/r
Assistent/in (in Vorbereitung)
Ergotherapeut/in
Logopäde/Logopädin
Masseur/in und
med. Bademeister/in*
Pharmazeutisch-
technische/r Assistent/in*
Physiotherapeut/in
(auch Nachqualifizierung* in
Voll- oder Teilzeit)
Informatiker/in mit
Schwerpunkt Wirtschaft
(in Vorbereitung)

Unsere Weiterbildungen in Dortmund:

Elektro-, Maschinenbau-,
Bau-, Kfz-Techniker/in*
Kfz-Sachverständige/r*

*Förderung u.a. durch
Arbeitsagentur oder Jobcenter
möglich

Infoveranstaltungen
Bochum: 09.04. | 17:00 Uhr
Dortmund: 10.04. | 15:00 Uhr
Herten: 09.04. | 18:00 Uhr

Was? Wann? Wo?
www.ludwig-fresenius.de

Bochum, eine Safari für kleine Entdecker kreuz und quer durch das ganze Sonnensystem *

DIE WUNDER DES KOSMOS

14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

OSTERKIRMES

14:00 Uhr Festplatz an der Castroper Straße, Spaß für die ganze Familie mit Fahrgeschäften, Kirmes- und Imbissbuden, bis 8. April

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

15:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

DAS SILBERNE SEGEL

17:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, MusikShow nach der Geschichte des Autors Wolfram Eicke mit den Stimmen von Uwe Ochsenknecht, Nina Hagen, Joachim Witt, Annett Louisan u.v.a. *

DIGITAL TOTAL

18:00 Uhr Blue Square, Vortrag über digitale Spuren und Verschlüsselung von Linda Monsees, Goethe-Universität Frankfurt am Main

04.04.18 MITTWOCH

FRANZÖSISCHER GOURMETMARKT

09:00 Uhr Dr.-Ruer-Platz, gut ein Dutzend Händler aus verschiedenen Regionen Frankreichs bieten ihre teils selbst hergestellten Waren an

DIE GESCHICHTE VON DER EINSAMEN SONNE

10:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, eine Reise in die Vergangenheit für Kinder ab 5 Jahren *

GEHEIMNISVOLLES UNIVERSUM

11:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, eine fantastische Reise durch Raum und Zeit *

LILLIS REISE ZUM MOND

14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, eine fantastische Geschichte über das nette Huhn Lilli, das sich Sorgen um den Mond macht, für Kinder ab 4 Jahren *

OSTERKIRMES

14:00 Uhr Festplatz an der Castroper Straße, Spaß für die ganze Familie mit Fahrgeschäften, Kirmes- und Imbissbuden, bis 8. April

FASZINIERENDES WELTALL

15:15 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

SCHWARZE LÖCHER

16:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und die Natur von Schwarzen Löchern *

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF

18:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, das bisher unveröffentlichte Hörspiel im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

NEW YORK NIGHTS

19:00 Uhr Riff – Die Bermudahalle,
Live-Musik mit Pamela Falcon und Gästen, Showbeginn um 20 Uhr,

vorher Buffet für 3 Euro möglich *

SISYPHOS!

19:30 Uhr PRINZREGENTTHEATER,
von Albert Camus *

TARTUFFE

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
von Molière *

CIRQUE DE LA SPHERE

20:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, aufwändig animiertes Showprojekt mit einem Mix aus aktuellen Songs sowie einer inspirierenden Geschichte *

05.04.18 DONNERSTAG

FRANZÖSISCHER GOURMETMARKT

09:00 Uhr Dr.-Ruer-Platz, gut ein Dutzend Händler aus verschiedenen Regionen Frankreichs bieten ihre teils selbst hergestellten Waren an

DIE ENTDECKUNG DES HIMMELS

10:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, diese Produktion zum 50-jährigen Jubiläum des Zeiss Planetariums lässt die Zuschauer selber zum Entdecker des Kosmos werden *

TRIFF DEN BERGMANN

11:00 Uhr Deutsches Bergbaumuseum, zwischen 11 und 15 Uhr erklären ehemalige Kumpel Bergbau im Anschauungsbergwerk, ohne Anmeldung

ABENTEUER PLANETEN

11:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, ein Weltraumabenteuer für Kinder ab ca. 7 Jahren *

FASZINIERENDES WELTALL

14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

OSTERKIRMES

14:00 Uhr Festplatz an der Castroper Straße, Spaß für die ganze Familie mit Fahrgeschäften, Kirmes- und Imbissbuden, bis 8. April

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

15:15 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

GEHEIMNISVOLLES UNIVERSUM

16:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, eine fantastische Reise durch Raum und Zeit *

NEUE FENSTER ZUM UNIVERSUM: PHYSIK MIT DEM GRÖSSTEN LABOR DER WELT

18:00 Uhr Blue Square, Vortrag
über Zwerggalaxien von Privatdozent Dr. Dominik Bomans, RUB

JULES VERNE VOYAGES

18:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, drei Reisen durch das Unmögliche, im Geiste des Theaterstücks *

FINNISCH

19:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,
von Martin Heckmanns *

MELANCHOLIA

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
nach dem Film von Lars von Trier *

STERNE ÜBER DEM RUHRGEBIET

19:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, Live-Sternenführung mit Erklärung des nächtlichen Sternenhimmels *

SELIG

20:00 Uhr Matrix, "Kashmir Karma"
Tour 2018, Konzert *

MAX PROSA

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer,
"Ein Abend mit Max Prosa", Lesung
und Konzert *

06.04.18 FREITAG

FRANZÖSISCHER GOURMETMARKT

09:00 Uhr Dr.-Ruer-Platz, gut ein Dutzend Händler aus verschiedenen Regionen Frankreichs bieten ihre teils selbst hergestellten Waren an

FASZINIERENDES WELTALL

10:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

DINOS IM WELTALL

11:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, ein einzigartiges Abenteuer für Kinder ab 6 Jahren *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

OSTERKIRMES

14:00 Uhr Festplatz an der Castroper Straße, Spaß für die ganze Familie mit Fahrgeschäften, Kirmes- und Imbissbuden, bis 8. April

ZEITREISE UNTER STERNEN

15:30 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, abenteuerliche Show über ein magisches Buch für Kinder ab 6 Jahren *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

16:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

FERNE WELTEN – FREMDES LEBEN?

18:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer kosmischen Spurensuche nach Leben im All *

RUHRLITERATEN IM QUADRAT

18:00 Uhr Blue Square, der Square Slam ist offen für alle Studierenden und Interessenten, die sich für moderne Dichtung begeistern

MONTY PYTHON'S SPAMALOT

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, Musical basierend auf dem Film "Die Ritter der Kokosnuss" der Monty Python Gruppe, Deutsch von Daniel Große Boymann *

ROMEO UND JULIA

19:30 Uhr TheaterTotal, von William Shakespeare, mit 29 Jugendlichen aus ganz Deutschland

QUEEN HEAVEN

19:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken und Videoaufnahmen von Queen unter dem bewegten Sternenhimmel *

KATRIN BAUERFEIND LIVE – LIEBE: DIE TOUR ZUM GEFÜHL

20:00 Uhr Stadthalle Wattenscheid, Lesung *

DITTMAR BACHMANN

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, mit dem "Best of" seiner bisherigen Comedyprogramme *

ROLF KÜHN UNIT UND JAN KLARE & THE DORF

20:00 Uhr Kunstmuseum Bochum, Konzert im Rahmen des "Ruhr Jazz Festival"

IDOLIZED & DUST N BONES

20:00 Uhr Zeche Bochum, "A tribute to Billy Idol & Guns 'n' Roses", Coverkonzert *

IGNAZ NETZER SOLO

20:00 Uhr Bochumer Kulturrat, Gitarrenkonzert *

STAR ROCK UNIVERSE

21:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von David Bowie, Amy Winehouse, Supertramp u.v.a. *

DIE NACHT – ECHOCHAMBER

22:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, Liveprojekt von Tobias Wiethoff mit Visuals und Sounds speziell für die Sternenkuppel *

07.04.18 SAMSTAG

FRANZÖSISCHER GOURMETMARKT

09:00 Uhr Dr.-Ruer-Platz, gut ein Dutzend Händler aus verschiedenen Regionen Frankreichs bieten ihre teils selbst hergestellten Waren an

KULINARISCHER STADTRUND- GANG: GEZZ ISS DICH WATT!

11:00 Uhr Bochum Touristinfo, hier werden kulinarische Besonderheiten wie die legendäre Currywurst und das Bochumer Fiege Pils mit Geschichte und Geschichten zu Bochum verknüpft, Karten kosten 22 Euro inkl. Verköstigungen, keine Ermäßigungen *

DINOS IM WELTALL

13:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, ein einzigartiges Abenteuer für Kinder ab 6 Jahren *

OSTERKIRMES

14:00 Uhr Festplatz an der Castroper Straße, Spaß für die ganze Familie mit Fahrgeschäften, Kirmes- und Imbissbuden, bis 8. April

FASZINIERENDES WELTALL

14:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

LINDBERGH – DIE ABENTEUERLICHE GESCHICHTE EINER FLIEGENDEN MAUS

15:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, nach dem Bilderbuch von Torben Kuhlmann, für Kinder ab 5 Jahren *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

TABALUGA UND DIE ZEICHEN DER ZEIT

17:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, FamilienMusikShow ab 6 Jahren *

EXPEDITION STERNENHIMMEL

18:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Wunder des Sternenhimmels *

MONTY PYTHON'S SPAMALOT

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,

Wissen Sie wer Ihre Immobilie kaufen möchte? Wir schon!

Kompetent. Sicher. Schnell. Bestens vernetzt.



 Immobilien

 ImmobilienDienst der Sparkasse Bochum GmbH
Telefon: 0234 611-4800 | s-immobiliendienst.de

Musical basierend auf dem Film "Die Ritter der Kokosnuss" der Monty Python Gruppe, Deutsch von Daniel Große Boymann *

ANGST ESSEN SEELE AUF

19:30 Uhr PRINZREGENTTHEATER, von Rainer Werner Fassbinder *

TIME TO CLOSE YOUR EYES

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, ein szenisches Konzert mit dem Vokalensemble SLIXS *

ROMEO UND JULIA

19:30 Uhr TheaterTotal, von William Shakespeare, mit 29 Jugendlichen aus ganz Deutschland

TRAUMZEIT

19:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine musikalische Reise zu den Sternen *

NOBODY KNOWS: URBANE CAMOUFLAGE LIVE

20:00 Uhr Bochumer Kulturrat, Folk, Polka & Poesie *

DIE HOTTENLOTTEN PRÄSENTIEREN: DAS LEBEN DES X

20:00 Uhr Kulturhaus Thealozzi, klassisch-bunte Impro-Life-Game-Show

GIANLUIGI TROVESI & GIANNI COSCIA

20:00 Uhr Kunstmuseum Bochum, Konzert im Rahmen des "Ruhr Jazz Festival"

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF

21:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, das bisher unveröffentlichte Hörspiel im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

WOLFGANG SCHMIDTKE & MONK'S MOOD

23:00 Uhr Kunstmuseum Bochum, Konzert im Rahmen des "Ruhr Jazz Festival"

08.04.18 SONNTAG

CLASSICSPACE – MOZART KLAVIERKONZERT & VIOLINKONZERT

11:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, klassische Musik unter dem bewegten Sternenhimmel *

EIN STERNBILD FÜR FLAPPI

12:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, zauberhaftes Sternemärchen für Kinder ab 4 Jahren *

Besuchen Sie unsere Ausstellung
in Bochum auf über 400m²



LIPI Bauelemente

Meisterqualität aus Bochum

Lipi Bauelemente - Ihr Fachgeschäft für Fenster, Türen, Rollläden, Sonnenschutz und Sicherheit.

Wir würden uns freuen, wenn wir auch Sie von der Qualität unserer Arbeit überzeugen dürften. Schauen Sie doch mal in unserem Studio in der Industriestraße in Bochum vorbei.

Gerne stehen wir Ihnen Rede und Antwort in allen Fragen rund um Fenster, Türen, Rollläden, Sonnenschutz und Sicherheit.

Weitere Informationen finden Sie unter www.lipi.de



Industriestr. 36 | 44894 Bochum
Telefon: 0234 / 922 922
Telefax: 0234 / 922 9299
E-Mail: info@lipi.de
Web: www.lipi.de

✓ Fenster ✓ Haustüren ✓ Rollläden ✓ Markisen ✓ Sonnenschutz



✓ Rolllöre ✓ Vordächer ✓ Wintergärten ✓ Garagentore ✓ Sicherheit

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

13:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow über
die Entstehung und Entwicklung
des Kosmos *

JULIE SASSOON & BLUME & DE JOODE & BUTCHER

14:00 Uhr Kunstmuseum Bochum,
Konzert im Rahmen des "Ruhr Jazz
Festival"

OSTERKIRMES

14:00 Uhr Festplatz an der
Castroper Straße, Spaß für die ganze
Familie mit Fahrgeschäften, Kirmes-
und Imbissbuden, bis 8. April

PLANETENSAFARI

14:45 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, eine Safari für kleine Entdecker
kreuz und quer durch das ganze
Sonnensystem *

FRED UND ANABEL

16:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,
eine Liebesgeschichte für Kinder ab
3 Jahren nach dem Bilderbuch von
Lena Hase *

FASZINIERENDES WELTALL

16:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit
einer atemberaubenden Reise
durch den Kosmos *

DIE WUNDER DES KOSMOS

17:15 Uhr Zeiss Planetarium Bo-
chum, AstronomieShow mit einer
Reise zu den schönsten und selt-
samsten Plätzen im Universum *

ANGST ESSEN SEELE AUF

18:00 Uhr PRINZREGENTTHEATER,
von Rainer Werner Fassbinder *

JAMES BLOOD ULMER W./ THE THING

18:00 Uhr Kunstmuseum Bochum,
Konzert im Rahmen des "Ruhr Jazz
Festival"

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF

18:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, das bisher unveröffentliche
Hörspiel im 3D-Surround-Sound
ATMOSPHEA *

GEFÄHRLICHE LIEBSCHAFTEN

19:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,
nach dem Roman von Choderlos de
Laclos *

ARC DE TRIOMPHE

19:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,
nach dem Roman von Erich Maria
Remarque *

PETRA AFONIN

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer,
Kabarett mit dem Programm "Mein

Freund Rudi" *

AERO – JEAN-MICHEL JARRE

20:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, MusikShow mit Stücken
von Jean-Michel Jarre unter dem
bewegten Sternenhimmel *

09.04.18 MONTAG

BOCHUM

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
Singspiel von Lutz Hübner mit
Liedern von Herbert Grönemeyer *

10.04.18 DIENSTAG

ABENTEUER PLANETEN

09:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, ein Weltraumabenteuer für
Kinder ab ca. 7 Jahren *

FASZINIERENDES WELTALL

11:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit
einer atemberaubenden Reise
durch den Kosmos *

DIE ENTDECKUNG DES HIMMELS

14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, diese Produktion zum
50-jährigen Jubiläum des Zeiss
Planetariums lässt die Zuschauer
selber zum Entdecker des Kosmos
werden *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

15:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow über
die Entstehung und Entwicklung
des Kosmos *

GEHEIMNISVOLLES UNIVERSUM

17:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, eine fantastische Reise
durch Raum und Zeit *

FASZINATION MISCHWESEN | ZWISCHEN MYTHOS UND POPKULTUR

18:00 Uhr Blue Square, Vortrag
über die schlangenköpfige Medusa
von Prof. Dr. Peter von Möllendorff,
Universität Gießen

THE HUMANS. EINE AMERI- KANISCHE FAMILIE

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
von Stephen Karam *

LESUNG: PETER PAN

20:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum *

11.04.18 MITTWOCH

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

09:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer
Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

DINOS IM WELTALL

11:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, ein einzigartiges Abenteuer
für Kinder ab 6 Jahren *

EIN STERNBILD FÜR FLAPPI

14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, zauberhaftes Sternen-
märchen für Kinder ab 4 Jahren *

FASZINIERENDES WELTALL

17:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit
einer atemberaubenden Reise
durch den Kosmos *

CLUB 3: WIR ALLE FÜR IMMER ZUSAMMEN

18:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,
nach Guus Kuijer, mit 18 Spielerinnen
und Spielern von 9 bis 13 Jahren *

NEW YORK NIGHTS

19:00 Uhr Riff – Die Bermudahalle,
Live-Musik mit Pamela Falcon und
Gästen, Showbeginn um 20 Uhr,
vorher Buffet für 3 Euro möglich *

DIMENSIONS – ES WAR EINMAL DIE WIRKLICHKEIT

19:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, epische Musik unter dem
bewegten Sternenhimmel *

TIME TO CLOSE YOUR EYES

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
ein szenisches Konzert mit dem
Vokalensemble SLIXS *

BASTA

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer,
Freizeichen, Konzert *

BYEBYE

20:00 Uhr Rotunde Bochum,
Akustikpop aus dem Album „Eine dir
unbekannte Band“

JOCHEN MALMSHEIMER

20:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,
Kabarett mit dem Programm
"Dogensuppe Herzogin – Ein Austopf
mit Einlage" *

BENJAMIN VON STUCKRAD-BARRE

20:00 Uhr Zeche Bochum, REMIX
3 live *

DER UNGLAUBLICHE HEINZ

20:00 Uhr Theater Zauberkasten,
Vorpriemiere des neuen
Programms *



**Starten Sie mit uns
in die Gartensaison**

BAUHAUS 44809 Bochum-Hofstede, Hofsteder Str. 205

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF

20:15 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, das bisher unveröffentlichte Hörspiel im 3D-Surround-Sound
ATMOSPHEA *

12.04.18 DONNERSTAG

PLANETENSAFARI

09:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, eine Safari für kleine Entdecker kreuz und quer durch das ganze Sonnensystem *

FASZINIERENDES WELTALL

11:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

DIE WUNDER DES KOSMOS

15:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

TABALUGA UND DIE ZEICHEN DER ZEIT

16:45 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, FamilienMusikShow ab 6 Jahren *

TEMPUS.RUHR

18:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, im ersten Teil gibt es Geschichten über den "Pott", gesprochen von Jochen Malmsheimer, im zweiten Teil zeigt der Medienkünstler Rocco Helmchen Blicke auf das nächtliche Ruhrgebiet *

CLUB 3: WIR ALLE FÜR IMMER ZUSAMMEN

18:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,
nach Guus Kuijer, mit 18 Spielerinnen und Spielern von 9 bis 13 Jahren *

HÖRSAAL CITY: KLIMAWANDEL VOR DER TÜR

18:00 Uhr Blue Square, Podiumsdiskussion

MELANCHOLIA

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
nach dem Film von Lars von Trier *

SIMON & JAN

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer,
"Halleluja!", Konzert *

POPSPACE – LEONARD COHEN

20:00 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, Musik unter dem bewegten
Sternenhimmel *

13.04.18 FREITAG

EXPEDITION STERNENHIMMEL

09:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow über die Wunder des Sternenhimmels *

LARS – DER KLEINE EISBÄR

11:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, ein spannendes Abenteuer für Polarforscher ab ca. 4 Jahren *

RUNDFAHRT: VOM KLOSTER- LEBEN IN STIEPEL

14:00 Uhr Reisebushaltestelle
Wittener Straße am Bochumer
Hbf, Fahrt in den beschaulichen
Bochumer Süden mit Führung im
Zisterzienserkloster und Kaffee-
trinken, Karten kosten 28 Euro inkl.
Kaffeetrinken, keine Ermäßigungen,
Wittener Straße 2 *

FASZINIERENDES WELTALL

14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit
einer atemberaubenden Reise
durch den Kosmos *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

16:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow über
die Entstehung und Entwicklung
des Kosmos *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

18:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer
Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF

19:15 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, das bisher unveröffentliche Hörspiel im 3D-Surround-Sound
ATMOSPHEA *

ISTANBUL

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
ein Sezen Aksu-Liederabend *

MELANCHOLIA

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
nach dem Film von Lars von Trier *

DUO JAZANDO

20:00 Uhr Bochumer Kulturrat,
Jazz meets Klassik, Konzert *

MARCEL MANN

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer,
Comedy mit dem Programm "Weil
ich ein Männchen bin" *

DIE UNWILLIGEN PRÄSENTIEREN: THE ALL AMERICAN ARZTROMAN

20:00 Uhr Kulturhaus Thealozzi,
eine Komödie von Christoph Tie-
mann, Karten und Infos unter
Tel. 0234 17590

ESTHER MÜNCH

20:00 Uhr Theater Zauberkasten,
"Kamann machen...", Kabarett über
Konsequenzen *

PINK FLOYD – RELOADED

21:15 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, MusikShow mit Stücken

von Pink Floyd unter dem bewegten
Sternenhimmel *

ALEX MOFA GANG

21:30 Uhr Die Trompete, Konzert,
Viktoriastraße 45

FLOATING UNIVERSE – SCHILLER

22:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, MusikShow unter dem
bewegten Sternenhimmel mit einer
Mischung aus Pop-, Ambient- und
Chill-Out-Sounds des Musikprojek-
tes Schiller *

• Auswahl an über 80.000 Stoffmustern • Reichhaltige Lederauswahl •

Aufarbeitung • Restaurierung • Reparatur
von Polstermöbeln & Polster-Antiquitäten

Polsterei WERKSTATT

Susanne Ringler
- Handwerksmeisterin -

NEU

Hattinger Straße 788
44879 Bochum

Telefon 0234 / 54 649 627
Fax 0234 / 54 649 626
Mobil 0177 / 4 30 45 10
www.polsterei-bochum.de

• Reichhaltige Lederauswahl • Auswahl an über 80.000 Stoffmustern •

**STOSSEN SIE MIT UNS AN:
UNSER FAMILIEN-
BETRIEB WIRD**

Frühlingsfest & 60 Jahre Spürkel

Wir feiern – feiern Sie mit:
14. + 15. April 2018 10 bis 18 Uhr*

Spürkel

AUTO • BOOT • CARAVANING

Poststraße 20-28/Herner Straße 259 • 44809 Bochum • Tel. 0234 90432-0
* Beratung, Verkauf und Probefahrt nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten

Mehr Infos unter:
www.spuerkel.de

14.04.18 SAMSTAG

BOWUSST STADTFÜHRUNG

12:00 Uhr Buddenbergplatz am Hintereingang Bochum Hauptbahnhof, kostenlose Führung zum Thema Nachhaltiger Konsum in Bochum, Anmeldung unter bowusst@biomail.de

DER FROSKÖNIG ODER DER EISERNE HEINRICH

14:00 Uhr Johanneskirche Bochum, Märchen der Brüder Grimm, Glockengarten 70

DIE WUNDER DES KOSMOS

14:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltensten Plätzen im Universum *

DAS SILBERNE SEGEL

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow nach der Geschichte des Autors Wolfram Eicke mit den Stimmen von Uwe Ochsenknecht, Nina Hagen, Joachim Witt, Annett Louisan u.v.a. *

DER FROSKÖNIG ODER DER EISERNE HEINRICH

15:30 Uhr Johanneskirche Bochum, Märchen der Brüder Grimm, Glockengarten 70

FASZINIERENDES WELTALL

16:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

LIVE TOUR DURCH DAS UNIVERSUM

18:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum *

ASAF AVIDAN – THE SOLO TOUR 2018

19:30 Uhr Zeche Bochum, Konzert *

TRÄUM WEITER

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, von Nesrin Samdereli *

QUEEN HEAVEN

19:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken und Videoaufnahmen von Queen unter dem bewegten Sternenhimmel *

LÜÜL: IM SCHATTEN DER MONDGÖTTIN

20:00 Uhr Bochumer Kulturrat, multimediale Lesung *

EIN ABEND IM BRECHTS

20:00 Uhr Kulturhaus Thealozzi, Theaterabend mit gespielter Prosa, Gedichten und viel Musik von Bertolt Brecht

KONZERTE IM THÜR- MER-SAAL: DUO AEDEA

20:00 Uhr THÜRMER-SAAL, Liederabend mit Maria del Mar Humanes (Sopran) und Maxim Shamo (Klavier), Friederikastr. 4

ENDE GUT, ALLES GUT

20:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, nach William Shakespeare *

ESTHER MÜNCH

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, "Kamann machen...", Kabarett über Konsequenzen *

SOUND OF SKY GOES RETROSPEKTIV

21:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, präsentiert von Stefan Erbe *

15.04.18 SONNTAG

Sonntag ist Schautag!

Badausstellung
BAD OASE HASENKAMP
Herner Straße 335–343, Bochum
© 0234/9041266 www.badoase.de

LILLIS REISE ZUM MOND

11:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine fantastische Geschichte über das nette Huhn Lilli, das sich Sorgen um den Mond macht, für Kinder ab 4 Jahren *

BOSY MATINÉE 4

11:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, die Bochumer Symphoniker und Cedric Tiberghien (Klavier) spielen Werke von Dukas, Franck und Tschaikowsky *

Ü5 – DIE KINDERDISKO

11:00 Uhr Matrix

GEHEIMNISVOLLES UNIVERSUM

12:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine fantastische Reise durch Raum und Zeit *

ABENTEUER PLANETEN

13:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, ein Weltraumabenteuer für Kinder ab ca. 7 Jahren *

FÜHRUNG: UNTERWELT PLUS WESTPARK

14:30 Uhr Besucherzentrum im PumpenHaus neben der Jahrhunderthalle Bochum, erleben Sie die Jahrhunderthalle über und unter Tage im Westpark und in der Unterwelt, den ehemaligen Versorgungsschächten, Karten kosten 11 Euro, keine Ermäßigungen *

FASZINIERENDES WELTALL

15:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

THEALOZZIS KINDER PRÄSENTIEREN:

16:00 Uhr Kulturhaus Thealozzi, ein szenischer Reigen zum Thema Hochsensibilität

GRIMMSKLANG

16:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, ein etwas anderes Märchen für Kinder ab 8 Jahren *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

16:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

DIE ORESTIE

17:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, von Aischylos *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

17:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

ESTHER MÜNCH

18:00 Uhr Theater Zauberkasten, "Kamann machen...", Kabarett über Konsequenzen *

BOSY CAMERA 4: ENTDECKUNGEN – ALTE BEKANNTE AUF NEUEN WEGEN

18:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, Kammerkonzert mit Werken von Finzi, Prokofjew, Eggert u.a. *

STERNSTUNDE

18:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow unter dem bewegten Sternenhimmel mit Balladen aus Rock und Pop von den Beatles, Queen u.a. *

THE HUMANS. EINE AMERI- KANISCHE FAMILIE

19:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, von Stephen Karam *

CHORROSION: ES RETTET UNS (K)EIN HÖHERES WESEN

20:00 Uhr Bochumer Kulturrat, Chorkonzert *

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF

20:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, das bisher unveröffentlichte Hörspiel im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

16.04.18 MONTAG

GRIMMSKLANG

11:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, ein etwas anderes Märchen für Kinder ab 8 Jahren *

ALLE JUBELJAHRE – ERINNERUNG AN BEDEUTENDE PERSÖNLICHKEITEN

18:00 Uhr Blue Square, Vortrag über Sultan Saladin (1137/38-1193),

17.04.18 DIENSTAG

EIN STERNBILD FÜR FLAPPI

09:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, zauberhaftes Sternmärchen für Kinder ab 4 Jahren *

STELLENWERK JOBMESS BOCHUM

10:00 Uhr Audimax der Ruhr-Universität Bochum, über 100 Unternehmen präsentieren sich auf der offiziellen Hochschul-Jobmesse der RUB, bis 18 Uhr

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

11:30 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

FASZINIERENDES WELTALL

14:00 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

EXPEDITION

STERNENHIMMEL

15:30 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, AstronomieShow über die Wunder des Sternenhimmels *

SCHWARZE LÖCHER

17:00 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und die Natur von Schwarzen Löchern *

PEER GYNT

18:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, von Thomas Birkmeir nach Henrik Ibsen *

JULES VERNE VOYAGES

19:00 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, drei Reisen durch das Unmögliche, im Geiste des Theaterstücks *

A TRIBUTE TO JOHNNY CASH

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, eine musikalische Hommage *

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF

20:15 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, das bisher unveröffentlichte Hörspiel im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

18.04.18 MITTWOCH

FASZINIERENDES WELTALL

09:30 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

STELLENWERK JOBMESSE BOCHUM

10:00 Uhr Audimax der Ruhr-Uni-

versität Bochum, über 100 Unternehmen präsentieren sich auf der offiziellen Hochschul-Jobmesse der RUB, bis 18 Uhr

PLANETENSAFARI

11:30 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, eine Safari für kleine Entdecker kreuz und quer durch das ganze Sonnensystem *

LARS – DER KLEINE EISBÄR

14:00 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, ein spannendes Abenteuer für Polarforscher ab ca. 4 Jahren *

DIE WUNDER DES KOSMOS

16:00 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

TECHNIKFÜHRUNG

17:30 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum *

PEER GYNT

18:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,

von Thomas Birkmeir nach Henrik Ibsen *

"KNOWLEDGE BY RUB": WIE EIN DUFT ENTSTEHT

18:00 Uhr Blue Square, Vortrag von

Prof. Dr. Hanns Hatt und Geza Schön über den eigenen Duft der RUB

NEW YORK NIGHTS

19:00 Uhr Riff – Die Bermudahalle,

Live-Musik mit Pamela Falcon und Gästen, Showbeginn um 20 Uhr, vorher Buffet für 3 Euro möglich *

TANGO E VINO

19:00 Uhr Kulturhaus Thealozzi,

Tango, Wein und der Schritt des Monats

DER MANN OHNE VERGANGENHEIT

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, nach dem Film von Aki Kaurismäki *

BILLY WALTON BAND

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer,

"Soul of a Man" Tour 2018, Konzert *

BILDERBUCH – LIVE 2018

20:00 Uhr Zeche Bochum, Konzert *

WALLIS – KAMANN MACHEN!

20:00 Uhr Variété et cetera, Comedy-

Gastspiel mit Waltraud Ehlert alias Esther Münch

19.04.18 DONNERSTAG

COUPE D'EUROPE AND FRIENDS – EUROPAMEISTERSCHAFT IM BILLARD

08:15 Uhr Rundsporthalle Bochum,

heute mit Billard-Kennenlerntag, www.dbc-bochum.de, Am Stadion

ABENTEUER PLANETEN

09:30 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, ein Weltraumabenteuer für Kinder ab ca. 7 Jahren *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

11:30 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

DIE WUNDER DES KOSMOS



DEYNIQUE

BIO FACE LIFTING

Aktionspreis 59€

03.04. - 30.04.18

Schön, wenn auch andere das Resultat sofort sehen!

Das begeistert Frauen, die synergetisch die Spuren der Zeit verwischen wollen: Die extrem intensive Liftmethode gegen Linien, Fältchen, Falten – sanft, angenehm und biologisch. Dabei werden viele Schönheitsmängel gemildert, das Repairpotenzial der Haut aktiviert. **Bestresultate bei Problemzonen nach 4 Sitzungen** ■ auf der Stirn und Oberlippe ■ rund um die Augen und am Hals. Schon nach der Erstbehandlung können alle sehen, wie Ihr Gesicht jünger wirkt. **Um Jahre!**

Akanthus Kosmetik

Brenscheder Str. 60 · 44799 Bochum

Rufen Sie einfach an 0234/ 97 35 92 29

Ihr Objekt machen wir sicher!

- Fenster- und Türsicherungen • Funk-Alarmanlagen
- Brandmeldeanlagen • Videoüberwachung
- Elektronischer Zylinder

Jetzt neu – Elektrotechnik







Manfred Endt
ME Sicherheit GmbH
www.me-sicherheit.de

- Errichter EMA • Errichter BMA
- ISO 9001 • DIN 14675 (alle Phasen)
- Dienstleister für Sicherheitsanlagen nach DIN EN 16763

Bebelstraße 19 • 58453 Witten • Tel. (02302) 2 78 11 77

14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

15:15 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

FASZINIERENDES WELTALL

16:30 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

MITGEREIST:

URBANE RÄUME IM WANDEL

18:00 Uhr Blue Square, Vortrag über Japan von Prof. Dr. Thomas Feldhoff, Geographisches Institut der RUB

MELANCHOLIA

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, nach dem Film von Lars von Trier *

WARP7

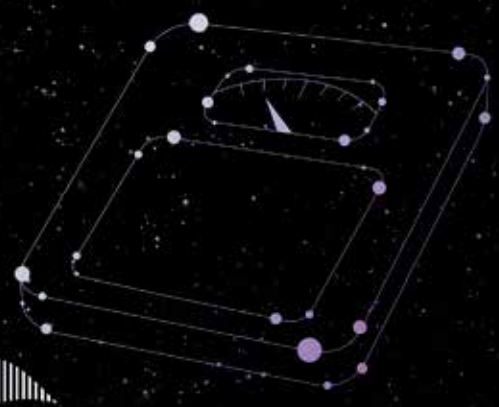
20:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, Musik und Geschichten zwischen den Welten *

SONGS & LYRICS BY...

20:00 Uhr Eve Bar im Schauspiel-

AUF DEM MARS SIND WIR FEDERLEICHT.

Alles wirklich wahr.
planetarium-bochum.de



Planetarium Bochum

Wir zeigen das Größte.

Schicht im Schacht? Watt'n Hallas!

Die Wende & Der Renneberg
Premiere / Weltaufführung



alles in Bochum

Preview: 11.4.2018, 20.00 Uhr, Biercafé
Premiere: 20.4.2018, 20.00 Uhr, Thealozzi
Special: Mit Bachmann und Hoelz, 21.4.2018, 19.30 Uhr, Thealozzi

haus Bochum, Konzert und Talk,
heute mit Christian Kjellvander *

TIM VANTOL
20:00 Uhr Rotunde Bochum,
Burning Desires Tour 2018, Konzert

20.04.18 FREITAG

COUPE D'EUROPE AND FRIENDS – EUROPAMEISTERSCHAFT IM BILLARD
08:45 Uhr Rundsportthalle Bochum,
heute mit den Jugend-Wettkämpfen,

www.dbc-bochum.de, Am Stadion

FASZINIERENDES WELTALL
09:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit
einer atemberaubenden Reise
durch den Kosmos *

GRIMMSKLANG
11:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,
ein etwas anderes Märchen für
Kinder ab 8 Jahren *

ABENTEUER PLANETEN
11:30 Uhr Zeiss Planetarium Bo-
chum, ein Weltraumabenteuer für
Kinder ab ca. 7 Jahren *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN
14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow über die
Entstehung und Entwicklung des
Kosmos *

MILLIARDEN SONNEN
16:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit
einer Reise durch die Galaxis *

PLANETENSAFARI
17:15 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, eine Safari für kleine Entde-
cker kreuz und quer durch das ganze
Sonnensystem *

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF
18:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, das bisher unveröffentlich-
te Hörspiel im 3D-Surround-Sound
ATMOSPHEA *

SPANIEN OLÉ ODER FAST WIE BEI UNS DAHEIM!
19:30 Uhr Haus Spitz, Frühjahrs-
komödie der Volksbühne Bochum,
Kartenpreis 8/10 Euro, feste Sitzplät-
ze, Kernader Straße 138

EXTREMOPHIL
19:30 Uhr PRINZREGENTTHEATER,
von Alexandra Badea (DE) *

GIFT. EINE EHEGESCHICHTE
19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
von Lot Vekemans *

TARTUFFE
19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
von Molière *

CHANTIK
20:00 Uhr Bochumer Kulturrat,
Weltmusik à capella *

BECKMANN – GRIESS
20:00 Uhr Bahnhof Langendreer,
"Was soll die Terz...?", Kabarett-
konzert *

MONEY BOY & HUSTENSAFT JÜNLING
20:00 Uhr Matrix, Konzert *

TON STEINE SCHERBEN MIT GYMMICK
20:00 Uhr Rotunde Bochum,
Akustikkonzert

DIE WENDE & DER RENNEBERG: SCHICHT IM SCHACHT – WATT'N HALLAS!
20:00 Uhr Kulturhaus Thealozzi,
Musikkabarett mit der Premiere des
neuen Programms

ABBA FEVER
20:00 Uhr Zeche Bochum, "A tribu-
te to ABBA", Coverkonzert *

18 KARAT & PLAY69: SUPREMO TOUR
20:00 Uhr Matrix, Konzert *

SABINE DOMOGALA
20:00 Uhr Theater Zauberkasten,
Comedy mit dem Programm "Hilfe
ist unterwegs" *

POPSPACE – HERBERT GRÖNEMEYER
21:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, Musik unter dem bewegten
Sternenhimmel *

ALIEN ACTION
22:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, Pop-Art trifft Science
Fiction *

21.04.18 SAMSTAG

COUPE D'EUROPE AND FRIENDS – EUROPAMEISTERSCHAFT IM BILLARD
08:45 Uhr Rundsportthalle Bochum,
heute mit Triathlon-, Jugend- und
Frauen-Wettkämpfen ab 10 Uhr,
www.dbc-bochum.de, Am Stadion

ZEITREISE UNTER STERNEN
13:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, abenteuerliche Show
über ein magisches Buch für Kinder
ab 6 Jahren *

RUNDFAHRT MIT DER HISTORISCHEN STRASSENBAHN
14:00 Uhr Haltestelle "Engelsbur-
ger Straße" (Linie 310) Richtung
Höntrop, nicht nur Liebhaber "alter"
Schienenfahrzeuge werden begeis-
tert sein, diese Tour ist für die ganze
Familie ein besonderes Vergnügen,
Karten kosten 15 Euro, für Kinder
bis einschließlich 14 Jahren 10 Euro,
Essener Straße 128 *

EXPEDITION STERNENHIMMEL
14:15 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow über die
Wunder des Sternenhimmels *

FASZINIERENDES WELTALL
15:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit
einer atemberaubenden Reise
durch den Kosmos *

KIRAKA ANDROMEDA: WDR FAMILIENHÖRSPIEL
17:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM
18:15 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer
Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

DIE WENDE & DER RENNE- BERG: SCHICHT IM SCHACHT – WATT'N HALLAS!

19:00 Uhr Kulturhaus Thealozzi, das neue Programm mit den musikalischen Gästen Bachmann & Hoelz

PINK FLOYD – RELOADED

19:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von Pink Floyd unter dem bewegten Sternenhimmel *

SPANIEN OLÉ ODER FAST WIE BEI UNS DAHEIM!

19:30 Uhr Haus Spitz, Frühjahrskomödie der Volksbühne Bochum, Kartenpreis 8/10 Euro, feste Sitzplätze, Kemnader Straße 138

EXTREMOPHIL

19:30 Uhr PRINZREGENTTHEATER, von Alexandra Badea (DE) *

ENDE GUT, ALLES GUT

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, nach William Shakespeare *

TRÄUM WEITER

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, von Nesrin Şamdereli *

ROMANO TRAJÖ

20:00 Uhr Bochumer Kulturrat, Konzert zwischen Worldmusik, Jazz und Folk *

FLOYD DIVISION: THE AUSTRIAN PINK FLOYD SHOW

20:00 Uhr Matrix, Coverkonzert *

CARROUSEL

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer, "Filigrane Tour" 2018, Konzert *

SIA KORTHAUS

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, "Kommt ganz nah", ein musikalisches Jubiläumsprogramm *

QUEEN HEAVEN

21:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken und Videoaufnahmen von Queen unter dem bewegten Sternenhimmel *

22.04.18 SONNTAG

COUPE D'EUROPE AND FRIENDS – EUROPAMEISTER- SCHAFT IM BILLARD

08:30 Uhr Rundsporthalle Bochum, Triathlon-, Jugend- und Frauen-Wettkämpfe ab 10 Uhr, www.dbc-bochum.de, Am Stadion

DIE ENTDECKUNG DES HIMMELS

12:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, diese Produktion zum 50-jährigen Jubiläum des Zeiss Planetariums lässt die Zuschauer selber zum Entdecker des Kosmos werden *

.....

PLANETENSAFARI

13:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine Safari für kleine Entdecker kreuz und quer durch das ganze Sonnensystem *

SCHNEEWEISSCHEN UND ROSENROT

14:00 Uhr Figurentheater im oskar Kulturhaus, Figurentheater mit dem Märchen der Brüder Grimm, Oskar-Hoffmann-Str. 25

FASZINIERENDES WELTALL

15:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

SCHNEEWEISSCHEN UND ROSENROT

15:30 Uhr Figurentheater im oskar Kulturhaus, Figurentheater mit dem Märchen der Brüder Grimm, Oskar-Hoffmann-Str. 25

STAHLHAUSEN ENTERPRISES PRÄSENTIERT: HALLO KINDER

16:00 Uhr Kulturhaus Thealozzi, der Nachmittag für junge Theaterfreunde zum Zuschauen, Staunen und Mitmachen, Karten und Infos unter Tel. 0234 17590

DIE WUNDER DES KOSMOS

16:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

VOLKSVERRÄTER!!

17:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, nach Henrik Ibsen *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

17:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

BOSY QUARTETT 4

18:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit dem artTone Trio und Schaghajegh Nosrati (Klavier) *

NORDLAND

18:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von Edvard Grieg unter dem bewegten Sternenhimmel *

TAHNEE

19:00 Uhr Bahnhof Langendreer, Comedy mit dem Programm "#geschicktzerrückt" *

MARIA STUART

19:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,



Parken in Bochum

Für einen entspannten
Besuch in unserer Stadt

Parkhaus	Mo.–Do.	Fr.	Sa.	So./Feiertage
P1	06:30 bis 24:00 Uhr	06:30 bis 02:00 Uhr	06:30 bis 02:00 Uhr	10:00 bis 24:00 Uhr
P2 PM PF	06:30 bis 24:00 Uhr	06:30 bis 02:00 Uhr	06:30 bis 02:00 Uhr	10:00 bis 24:00 Uhr
P3	06:30 bis 22:30 Uhr	06:00 bis 22:30 Uhr	08:00 bis 20:30 Uhr	geschlossen
P5	05:00 bis 24:00 Uhr	05:00 bis 02:00 Uhr	05:00 bis 02:00 Uhr	05:00 bis 24:00 Uhr
P6	05:00 bis 01:00 Uhr	05:00 bis 01:00 Uhr	05:00 bis 02:00 Uhr	07:00 bis 24:00 Uhr
Parkebene „Reisende“ durchgehend 24 Stunden geöffnet				
P7	06:30 bis 22:30 Uhr	06:30 bis 22:30 Uhr	06:30 bis 22:30 Uhr	geschlossen
P8	00:00 bis 24:00 Uhr	00:00 bis 24:00 Uhr	00:00 bis 24:00 Uhr	00:00 bis 24:00 Uhr
P9	06:30 bis 20/24 Uhr	06:30 bis 20/24 Uhr	nach Bedarf	nach Bedarf

Mehr Infos unter: www.parken-in-bochum.de



Mortimer English Club

Englisch für Kinder, Erwachsene
und Senioren · Business English

Neue Kurse im Frühjahr - jetzt online

Rathausplatz 22, 45525 Hattingen, Tel. 02324-54470
silke-koch@web.de, www.mortimer-hattingen.de

Restaurant Stammhaus Abel

Seit 1927 in Bochum-Werne

- Restaurant • Biergarten • Catering • Mittagstisch
- vegetarisches und veganes Angebot
- Steaks, Medaillons & Schnitzel
- alle Speisen auch zum mitnehmen
- Di. - Sa- wechselnder Mittagstisch
- Kommunion, Konfirmation und vieles mehr.



Abels Appartements: wohnen auf Zeit in Werne

Sie erwarten Besuch von Freunden oder Verwandten?

Wir haben Platz für Sie! www.stammhaus.abel.de

Restaurant Stammhaus Abel · Kreyenfeldstr. 96
44894 Bochum Werne · Tel. 0234 - 261263

von Friedrich Schiller *

WIR MÜSSEN REDEN

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
eine Stückentwicklung *

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF

20:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, das bisher unveröffentliche Hörspiel im 3D-Surround-Sound
ATMOSPHEA *

23.04.18 MONTAG

DER KONTRABASS

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
von Patrick Süskind *

24.04.18 DIENSTAG

FASZINIERENDES WELTALL

11:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit
einer atemberaubenden Reise
durch den Kosmos *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow über die

Entstehung und Entwicklung des
Kosmos *

DIE WUNDER DES KOSMOS

15:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer
Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

EXPEDITION STERNENHIMMEL

17:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow über
die Wunder des Sternenhimmels *

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF

19:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, das bisher unveröffentliche Hörspiel im 3D-Surround-Sound
ATMOSPHEA *

ÜBER MEINE LEICHE

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
von Stefan Hornbach *

25.04.18 MITTWOCH

EXPEDITION STERNENHIMMEL

09:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow über die
Wunder des Sternenhimmels *

ABENTEUER PLANETEN

11:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, ein Weltraumabenteuer für
Kinder ab ca. 7 Jahren *

LILLIS REISE ZUM MOND

14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, eine fantastische Geschichte
über das nette Huhn Lilli, das sich
Sorgen um den Mond macht, für
Kinder ab 4 Jahren *

FASZINIERENDES WELTALL

17:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit
einer atemberaubenden Reise
durch den Kosmos *

CLUB 3: WIR ALLE FÜR IMMER ZUSAMMEN

18:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,
nach Guus Kuijer, mit 18 Spielerinnen
und Spielern von 9 bis 13 Jahren *

NEW YORK NIGHTS

19:00 Uhr Riff - Die Bermudahalle,
Live-Musik mit Pamela Falcon und
Gästen, Showbeginn um 20 Uhr,
vorher Buffet für 3 Euro möglich *

MICHAEL KOHLHAAS

19:30 Uhr PRINZREGENTTHEATER,
von Heinrich von Kleist in der
Bühnenfassung von Frank Weiß *

THE HUMANS. EINE AMERI- KANISCHE FAMILIE

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
von Stephen Karam *

ERDBEOBACHTUNG MIT SATELLITENBILDERN: DER BLAUE PUNKT UNTER DER LUPE

19:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, mit Dr. Andreas Rienow,
RUB *

CLOSE UP

20:00 Uhr Theater Zauberkasten,
Tischzauberei mit Robinson, Angeli-
ka und Christoph *

26.04.18 DONNERSTAG

Walküre-
Wagner-
Ring

BoSy Symphonie 5

FASZINIERENDES WELTALL

14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit
einer atemberaubenden Reise
durch den Kosmos *

DIE ENTDECKUNG DES HIMMELS

15:30 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, diese Produktion zum
50-jährigen Jubiläum des Zeiss
Planetariums lässt die Zuschauer
selber zum Entdecker des Kosmos
werden *

630. BOCHUMER MAIABENDFEST

17:00 Uhr Boulevard, mit großem
Mittelalterlichen Markt und Rahmen-
programm, bis 22 Uhr, Massenbergs-
straße und Bongardstraße

DAS SILBERNE SEGEL

17:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, MusikShow nach der
Geschichte des Autors Wolfram
Eicke mit den Stimmen von Uwe
Ochsenknecht, Nina Hagen, Joachim
Witt, Annett Louisan u.v.a. *

BIERFÜHRUNG: BOCHUMS FLÜSSIGES GOLD

17:30 Uhr vor dem Haupteingang
des Bochumer Hbf, Rundgang auf
den Spuren des flüssigen Goldes in
Bochum mit Bierverkostung, Karten
15 Euro inkl. Bier, ab 16 Jahren *

CLUB 3: WIR ALLE FÜR IMMER ZUSAMMEN

18:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,
nach Guus Kuijer, mit 18 Spielerinnen
und Spielern von 9 bis 13 Jahren *

KLANG IM QUADRAT

18:00 Uhr Blue Square, Konzert mit
Jürgen Hinninghofen (Rezitation)
und Jona Kümper (Klavier)

PLANETEN - EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

18:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer
Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

MICHAEL KOHLHAAS

19:30 Uhr PRINZREGENTTHEATER,
von Heinrich von Kleist in der Büh-
nenfassung von Frank Weiß *

DER MANN OHNE VERGANGENHEIT

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
nach dem Film von Aki Kaurismäki *

DIE HOTTENLOTTEN PRÄSEN- TIEREN: IMPRODING

19:30 Uhr Kulturhaus Thealozzi,
offene Improbühne im Thealozzi von
und mit den Hottenlotten und allen,
die mitmachen möchten, Eintritt frei

ÁLYTH MCCORMACK & NIAMH O BRIEN

20:00 Uhr Bochumer Kulturrat,
Folkkonzert *

ESPAÑA CIRCO ESTE

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer,
Konzert *

RYAN MCMULLAN - IN THE

BACK OF MY MIND TOUR

20:00 Uhr Rotunde Bochum,
Konzert

MORD IM PLANETARIUM

20:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, der Hörspielkrimi am
Donnerstag *

BOSY SYMPHONIE 5

20:00 Uhr Anneliese Brost Musik-
forum Ruhr, Walküre-Wagner-Ring,
mit den Bochumer Symphonikern
und Gesangssolisten *

27.04.18 FREITAG

630. BOCHUMER MAIABENDFEST

11:00 Uhr Boulevard, mit großem
Mittelalterlichen Markt und Rahmen-
programm, bis 23 Uhr, Massenberg-
straße und Bongardstraße

DIE GESCHICHTE VON DER EINSAMEN SONNE

11:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, eine Reise in die Vergan-
genheit für Kinder ab 5 Jahren *

GEHEIMNISVOLLES UNIVERSUM

14:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, eine fantastische Reise
durch Raum und Zeit *

DIE WUNDER DES KOSMOS

16:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit einer
Reise zu den schönsten und selt-
samsten Plätzen im Universum *

FASZINIERENDES WELTALL

18:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, AstronomieShow mit
einer atemberaubenden Reise
durch den Kosmos *

AM BESTEN WALLI!

19:00 Uhr Haus Spitz, Wahltraud
Ehlert mit dem Besten aus allen
Programmen, Kartenpreis 16 Euro,
Kemnader Straße 138

HEATHEN CRUSADE 2018 – PRIMORDIAL, MOONSORROW, DER WEG DER FREIHEIT

19:00 Uhr Matrix, Konzert *

DENKWÜRDIGKEITEN EINES NERVENKRANKEN

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
eine Rechtfertigung von Daniel Paul
Schreiber in einer Theaterfassung
von Stefan Wipplinger und Fabian
Gerhardt *

MELANCHOLIA

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,
nach dem Film von Lars von Trier *

PINK FLOYD – RELOADED

19:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, MusikShow mit Stücken
von Pink Floyd unter dem bewegten
Sternenhimmel *

DON ALDER

20:00 Uhr Bochumer Kulturrat,
Konzert *

MUSIC MONKS

20:00 Uhr Zeche Bochum,
"A tribute to SEED", Coverkonzert *

DIE UNWILLIGEN PRÄSEN- TIEREN: THE ALL AMERICAN ARZTROMAN

20:00 Uhr Kulturhaus Thealozzi,
eine Komödie von Christoph
Tiemann, Karten und Infos unter
Tel. 0234 17590

BOSY SYMPHONIE 5

20:00 Uhr Anneliese Brost Musik-
forum Ruhr, Walküre-Wagner-Ring,
mit den Bochumer Symphonikern
und Gesangssolisten *

RENÉ SYDOW

20:00 Uhr Theater Zauberkasten,
politisches Kabarett *

QUEEN HEAVEN

21:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, MusikShow mit Stücken
und Videoaufnahmen von Queen un-
ter dem bewegten Sternenhimmel *

AERO – JEAN-MICHEL JARRE

22:30 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, MusikShow mit Stücken
von Jean-Michel Jarre unter dem
bewegten Sternenhimmel *

28.04.18 SAMSTAG

630. BOCHUMER MAIABENDFEST

11:00 Uhr Boulevard, mit großem
Mittelalterlichen Markt und Rahmen-
programm, bis 23 Uhr, Massenberg-
straße und Bongardstraße

DIE GESCHICHTE VON DER EINSAMEN SONNE

13:00 Uhr Zeiss Planetarium
Bochum, eine Reise in die Vergan-
genheit für Kinder ab 5 Jahren *

RUNDFAHRT: INDUSTRIE- KULTUR IN BOCHUM

14:00 Uhr Reisebushaltestelle
Wittener Straße am Bochumer Hbf,
Fahrt von den Sehenswürdigkeiten
der Innenstadt bis hin zum grünen
Süden der Stadt mit Fokus auf Orten
mit industrieller Vergangenheit,
die jetzt kulturell genutzt werden,
Karten kosten 22 Euro, keine Ermäßi-
gungen, Wittener Straße 2 *

HASENKAMP
HANDWERK UND WELLNESS

www.badoase.de

Modernste
Bad-Architektur
auf über
2.200 qm
Ausstellungs-
fläche!

BADAUSSTELLUNGEN BAD OASE HASENKAMP

Die Badmanufakturen in Bochum • Dortmund • Hattingen

Bad Oase Hasenkamp
in der kreativ:werkstatt
Herner Str. 335–343
44807 Bochum

☎ 0234-9041266

✓ Badgestaltung
✓ Wartung
✓ Alles aus einer Hand

Bad Oase Hasenkamp
im INHOUSE Dortmund
Rosemeyerstraße 14
44139 Dortmund

☎ 0231-58984978

✓ Montage
✓ 24-Std. Notdienst
✓ Festpreis

Bad Oase Hasenkamp
im alten Handwerkerviertel
Krämersdorf 10
45525 Hattingen

☎ 02324-6868699

✓ Qualität
✓ Service
✓ Termingarantie



Schützen Sie,
was wichtig ist.

Wer heute baut oder renoviert trifft mit Pauly Fenster + Türen eine zukunftssichere Ent-
scheidung. Denn hohe Qualität sorgt für Langlebigkeit, an der Sie lange Freude haben.

BESUCHEN SIE UNS – wir zeigen Ihnen die neue Generation
Pauly Fenster + Türen. Für heutige und zukünftige Lebensräume.

MIT UNS IN DIE ZUKUNFT:



PAULY
FENSTER • TÜREN • SERVICE

Pauly Fenster + Türen GmbH
Ruhrallee 16 • 45525 Hattingen
Tel. 02324 68691-0

www.pauly-fenster.de

VARIÉTÉ et cetera

ARTISTIK.COMEDY.GASTRONOMIE.

0234
13003

02. MÄRZ - 17. JUNI 2018

TICKETS
ab 20,- EUR

Rockabilly Club

DER KULT GEHT WEITER!

SHOW Do.-Sa. 20.00 Uhr, So. 19.00 Uhr

WWW.VARIETE-ET-CETERA.DE Herner Str. 299 | Bochum

FASZINIERENDES WELTALL

14:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

TABALUGA UND

DIE ZEICHEN DER ZEIT

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, FamilienMusikShow ab 6 Jahren *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

17:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

SCHWARZE LÖCHER

18:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und die Natur von Schwarzen Löchern *

AM BESTEN WALLI!

19:00 Uhr Haus Spitz, Wahltraud Ehlert mit dem Besten aus allen Programmen, Kartenpreis 16 Euro, Kernader Straße 138

EXTREMOPHIL

19:30 Uhr PRINZREGENTTHEATER, von Alexandra Badea (DE) *

GEFÄHRLICHE LIEBSCHAFTEN

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, nach dem Roman von Choderlos de Laclos *

DER LIEBE LUST, DER LIEBE SCHMERZ

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, ein literarisch-musikalischer Abend von und mit Karsten Riedel und Gästen *

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF

19:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, das bisher unveröffentlichte Hörspiel im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

ALLE SIEBEN WELLEN

20:00 Uhr Kulturhaus Thealozzi, romantische Action-Lesung nach dem Roman von Daniel Glattauer

JOE KUČERA & QUINTETT

20:00 Uhr Bochumer Kulturrat, Memories – Looking Back, Konzert *

GESCHLOSSENE GESELLSCHAFT

20:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, von Jean-Paul Sartre *

BOSY SYMPHONIE 5

20:00 Uhr Anneliese Brost Musik-

forum Ruhr, Walküre-Wagner-Ring, mit den Bochumer Symphonikern und Gesangssolisten *

JOACHIM WITT – RÜBEZahl TOUR 2018

20:00 Uhr Matrix, Konzert mit Support von Scarlet Dorn *

GOLDEN GIRLS

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, Travestie-Show *

STAR ROCK UNIVERSE

21:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von David Bowie, Amy Winehouse, Supertramp u.v.a. *

29.04.18 SONNTAG

Sonntag ist Schautag!

Badausstellung
BAD OASE HASENKAMP
Herner Straße 335 – 343, Bochum
☎ 0234/9041266 www.badoase.de

630. BOCHUMER MAIABENDFEST

11:00 Uhr Boulevard, mit großem Mittelalterlichen Markt und Rahmenprogramm, bis 19 Uhr, Massenbergsstraße und Bongardstraße

EXPEDITION STERNENHIMMEL

12:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Wunder des Sternenhimmels *

DINOS IM WELTALL

13:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, ein einzigartiges Abenteuer für Kinder ab 6 Jahren *

NALU UND DAS POLYMEER

15:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, Musiktheater von Martina van Boxen für Kinder ab 10 Jahren *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

15:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

ALLE SIEBEN WELLEN

16:00 Uhr Kulturhaus Thealozzi, romantische Action-Lesung nach dem Roman von Daniel Glattauer

KINDERTHEATER DES MONATS: NIPT

16:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, Theater für zwei Schauspieler auf engstem Raum ohne Worte, ab 6 Jahren *

FASZINIERENDES WELTALL

16:15 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

DIE WUNDER DES KOSMOS

17:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

GOLDEN GIRLS

18:00 Uhr Theater Zauberkasten, Travestie-Show *

TRAUMZEIT

18:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine musikalische Reise zu den Sternen *

MONTY PYTHON'S SPAMALOT

19:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, Musical basierend auf dem Film "Die Ritter der Kokosnuss" der Monty Python Gruppe, Deutsch von Daniel Große Boymann *

KAY RAY

19:00 Uhr Bahnhof Langendreer, Kabarett mit dem Programm "YOLO!" *

BURAY: SAHIDEN EUROPEAN TOUR

20:00 Uhr Zeche Bochum, Konzert *

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF

20:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, das bisher unveröffentlichte Hörspiel im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

EXTREMOPHIL

20:30 Uhr PRINZREGENTTHEATER, von Alexandra Badea (DE) *

30.04.18 MONTAG

STÜHLE RAUS

ganztägig Bermuda3Eck, Eröffnung der Freiluftsaison mit Programm *

TANZ IN DEN MAI

16:00 Uhr PRINZREGENTTHEATER, 16 Uhr OPEN STAGE auf dem Vorplatz, 19.30 Uhr RIGOLETTI, 21 Uhr Konzert mit RADULA und Musik mit DJ NACHTFALKE & DJ JLZ *

TIME TO CLOSE YOUR EYES

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, ein szenisches Konzert mit dem Vokalensemble SLIXS *

DEAD OR ALIVE SLAM

20:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, die besten Slam-Poeten gegen Legenden der Literatur, Moderation Sebastian 23 und Jason Bartsch *

LECKER SCHMECKER

Orazio und Adriana Di Vita genießen in Bochum einen besonderen Status. Schon als sie vor vielen Jahren einen kleinen Feinkost-Laden auf der Hattinger Straße betrieben hatten, sorgte die Mundpropaganda schnell dafür, dass die frische Pasta-Küche von Orazio weithin bekannt wurde. Die Tageskarte, die frische Nudel, die schnelle Sauce aus guten Produkten. Minimalismus, Purismus, Geschmack. Dann wurden die Di Vitas ein richtiges Ristorante in den Claudiusshöfen hinter dem Bahnhof. Auch hier erkochten und eroberten sich der Sizilianer und die gebürtige Siebenbürgerin ein treues Stammpublikum. Doch nun heißt es zurück zu den Wurzeln. Im Ecklokal Hattinger Straße/Grottenstraße haben sie im Februar ihre Pasta Manufaktur eröffnet. Geöffnet ist nur bis 18 Uhr, es gibt gute Feinkost zu kaufen und einen verlängerten Mittagstisch. Jener wird frisch auf der Kreidetafel annonciert und ist genau das, was Orazio so hervorragend und gänzlich unprätentiös kann. Ganz frisch im Labor nebenan hergestellte Pasta-Sorten, kombiniert mit saisonalen, frischen und durchaus traditionellen Zutaten. Der Minimalismus lebt wieder, ob bei den herrlichen Linguini mit Salsiccia und Raddicio, bei den Canneloni mit Kalbfleischbrasato oder den Spaghetti mit Seeteufel. Einfache, tolle italienische Küche, freundlicher direkter Service, moderate Preise und immer wieder Stadtprominenz im lichten Ehrenfeld-Eckladenlokal.

PASTA MANUFATUR DI VITA

HATTINGER STRASSE 76, 44789 BOCHUM
0234 541255 / MO BIS FR 10 BIS 18 UHR,
SA 9 BIS 14:30 UHR

EINE KOLUMNE VON TOM THELEN,
CHEFREDAKTEUR BEIM ÜBERBLICK
VERLAG. DEN GASTRONOMIEFÜHRER
„BOCHUM GEHT AUS!“ ERHALTEN SIE
UNTER WWW.BOCHUM-GEHT-AUS.DE
ODER IN DER BOCHUM TOURISTINFO,
HUESTRASSE 9, 44787 BOCHUM, FÜR
8,90 EURO. ●

BONJOUR LA FRANCE

Schlemmen wie Gott in Frankreich können von Mittwoch, 4. April, bis Samstag, 7. April, die Besucher des Französischen Gourmetmarktes. Gut ein Dutzend Händler aus verschiedenen Regionen Frankreichs bieten ihre teils selbst hergestellten Waren auf dem Dr.-Ruer-Platz an. Bereits zum 18. Mal sind sie in Bochum zu Gast. Ob Oliven aus der Provence, Pasteten aus der Gascogne, Wein

aus Bordeaux, Gebäck aus der Bretagne oder Käse aus den Pyrenäen und Savoyen – die Klassiker der französischen Küche sind alle hier zu finden. Jeder Händler ist ein Experte auf seinem Gebiet. Der Markt ist eine Kooperationsveranstaltung der Bochum Marketing GmbH und Les Saveurs de France.

www.bochum-tourismus.de ●

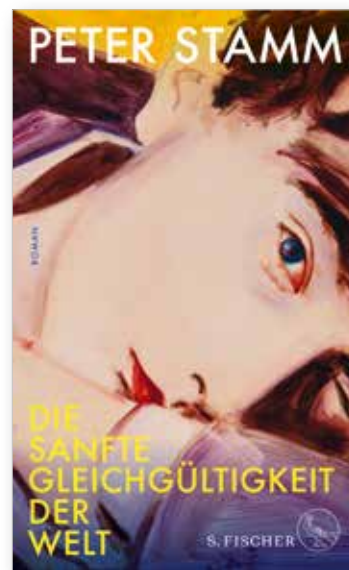
ESELSOHR

Die sanfte Gleichgültigkeit der Welt

Ein neues Buch von Peter Stamm ist immer ein Grund zu feiern. Welche Ruhe und zugleich Beunruhigung ging doch von seinem letzten Buch „Weit über das Land“ (Fischer TB, 10 Euro) aus! Und jetzt beschert er uns einen (verstörenden) Doppelgänger-Roman, kunstvoll verschachtelt und trotzdem fließend zu lesen.

Der nicht mehr ganz junge Schriftsteller Christoph hat in seinem Leben nur ein Buch geschrieben. Darin geht es um seine Liebesgeschichte mit Magdalena, die er seines künstlerischen Schaffens wegen beendete. Jetzt trifft er auf die junge Lena, deren Freund Chris auch Schriftsteller ist. Er kenne ihre Geschichte und wolle sie ihr erzählen. Doch Lena möchte zuerst das Ende hören, worauf Christoph erwidert, nur Geschichten in Büchern hätten ein Ende. Die ganze Geschichte gerät unheimlich, für Lena wie für den Leser: Hat der Schriftsteller Christoph Lenas Leben „entworfen“, kennt er wirklich ihre Geschichte, kann er Einfluss nehmen?

Die Spannung des Romans liegt im Verhältnis von dem was ist und dem was sein könnte; oder auch: Was kann der Einzelne versuchen zu „bewegen“, wieviel ist Vorbestimmung oder Schicksal? Die leichte Lesbarkeit von Peter Stamms schöner



Sprache kann dazu verführen, durch das Buch zu „fliegen“. Doch dann bleibt vieles unverständlich. Peter Stamm fordert auf seine charmante Art seine Leser immer zum Mitdenken auf.

Peter Stamm: Die sanfte Gleichgültigkeit der Welt

Roman, S. Fischer Verlag,
160 Seiten, 20 Euro

EINE KOLUMNE VON CAROLA
MIRHOFF FÜR DIE BUCHHANDLUNG
MIRHOFF & FISCHER OHG
WWW.MIRHOFF-FISCHER.DE ●

DIE VIELEN BAUSTELLEN IN BOCHUM WURDEN ZUM PROBLEM ...



OLI HILBRING ist ein Bochumer Cartoonist. Sein Schwerpunkt liegt auf Fußball und großen Nasen. 2014 belegte er beim Deutschen Cartoonpreis den zweiten Platz.

www.oli-hilbring.de

www.facebook.com/OlisCartoons

HERAUSGEBER

Bochum Marketing GmbH
Huestraße 21–23, 44787 Bochum
Tel. 0234 / 904960
info@bochum-tourismus.de
www.bochum-tourismus.de

Verantwortlich für den Inhalt:
Mario Schiefelbein M.A.

REDAKTION

Mario Schiefelbein, Ines Hoyer, Bettina Kersting, Sven Berger, Johanna Löwen, Lea Kazimirowicz, Kyra Stockebrandt, Markus Kaufmann

**GESTALTUNG/ILLUSTRATION**

MACHOLZ Kommunikationsdesign
www.vanessa-macholz.com

DRUCK UND ANZEIGEN

Schürmann + Klagges
GmbH & Co. KG
Industriestraße 34
44894 Bochum

ANZEIGENLEITUNG

Monika Droege (verantwortlich)
Tel. 0234 / 9214111
Fax 0234 / 9214102
verlag@skala.de
www.skala.de

AUFLAGE

30.000 Stück
Erscheinungsort: Bochum

ERSCHEINUNGSWEISE

10 Ausgaben im Jahr, Doppelausgaben
im Januar und Juli

Alle Angaben sind unverbindlich.
Stand 19.03.2018

BILDNACHWEISE

Titel: Sudowoodo

WEITERE FOTOS

S. 2: Gwendolin Weissner und Patrick Allgaier;
S. 4: Stadt Bochum, Referat für Kommunika-
tion, Lutz Leitmann; S. 20: Mike Schäfer;
S. 47: S. FISCHER Verlag GmbH

ÜBERNACHTEN IN BOCHUM

Attraktive Hotel- und Apartmentangebote
finden Sie 24 Stunden online unter
www.bochum-tourismus.de.

Anfragen und Reservierungen auch
per E-Mail möglich unter:
hotels@bochum-tourismus.de

ABO-SERVICE

Verpassen Sie nichts und lassen Sie sich
ihr persönliches Exemplar des BOMA Stadt-
magazins ganz einfach ins Haus kommen!
Ein Abonnement können Sie per E-Mail
bestellen unter info@bochum-tourismus.de
oder telefonisch 0234 / 963020. Nach Ihrer
Kontaktaufnahme senden wir Ihnen die
erforderlichen Unterlagen zu. Ein Abonne-
ment können Sie für 25 Euro im Jahr
(10 Ausgaben) abschließen.

NEWSLETTER

Sie wollen immer wissen, was in Bochum
los ist? Mit unserem kostenlosen Newsletter
erhalten Sie die neuesten Informationen
frei Haus. Ob Musical, Theater, Konzert oder
Reiseangebot – wir informieren Sie exklusiv!
Einfach bequem bestellen unter
www.bochum-tourismus.de

**AKADEMIE DER KULTUREN
NRW & BOLA HAUS
DER KULTUREN RUHR**

Herbergsweg 1, Tel. 5892040 /
95068304, www.prokulturgut.net

**ANNELIESE BROST
MUSIKFORUM RUHR**

Marienplatz 1, Tel. 9108666
www.bochumer-symphoniker.de

**ANTIKENMUSEUM DER
RUHR-UNIVERSITÄT /
KUNSTSAMMLUNGEN**

Universitätsstr. 150, Tel. 3224738
www.rub.de/kusa

BAHNHOF LANGENDREER

Wallbaumweg 108, Tel. 6871610
www.bahnhof-langendreer.de

BOCHUM TOURISTINFO

Huestr. 9, Tel. 963020
www.bochum-tourismus.de

**BOCHUMER
KULTURRAT E. V.**

Lothringer Str. 36c, Tel. 862012
www.kulturrat-bochum.de

BOCHUMER SYMPHONIKER

Marienplatz 1, Tel. 9108622
www.bochumer-symphoniker.de

**BOCHUMER ZENTRUM FÜR
STADTGESCHICHTE /
STADTARCHIV**

Wittener Str. 47, Tel. 9109510
www.bochum.de/stadtarchiv

BOGESTRA

Universitätsstr. 58, Tel. 0180 65040
30, (9 ct/Min.) www.bogestra.de

CHRISTUSKIRCHE BOCHUM

Platz des europäischen
Versprechens 1, Tel. 96290419,
www.christuskirche-bochum.de

**DEUTSCHES BERGBAU-
MUSEUM BOCHUM**

Am Bergbaumuseum 28, Tel. 58770
www.bergbaumuseum.de

**DEUTSCHES FORUM
FÜR FIGURENTHEATER-
PUPPENSPIEL**

Hattinger Straße 467, Tel. 47720
www.fidena.de

DORFKIRCHE BOCHUM-STIEPEL

Brockhauser Str. 72a, Tel. 791337
www.dorfkirche-bochum-stiepel.de

**EISENBAHMUSEUM
BOCHUM**

Dr.-C.-Otto-Str. 191, Tel. 492516
www.eisenbahnmuseum-bochum.de

FIGURENTHEATER-KOLLEG

Hohe Eiche 27, Tel. 284080
www.figurentheater-kolleg.de

**FREILICHTBÜHNE
WATTENSCHIED**

Parkstraße, Tel. 6103110
www.freilichtbuehne-wattenscheid.de

FREIZEITBAD HEVENEY

Am Kemnader See, Tel. 02302 56263,
www.kemnadersee.de

**FRIEDLICHER NACHBAR,
MASCHINENHALLE**

Deimketal 9, Tel. 492575

**HAFEN HEVENEY
AM KEMNADER SEE**

Zugang über Parkplatz Hevener Str.

HALLODU-THEATER

Lothringer Str. 36 c, Tel. 87656
www.hallodu-theater.de

**HAUS DER GESCHICHTE UND
BIBLIOTHEK DES RUHRGEBIETS**

Clemens Str. 17–19, Tel. 3226355
www.isb.rub.de

HAUS KEMNADE

An der Kemnade 10, Hattingen
Tel. 30268
www.schatzkammer-kemnade.de
www.fv-hauskemnade.de

HAUS OVENEY

Oveneystr. 65, Tel. 799888
www.haus-oveney.com

HEIMATMUSEUM HELF'S HOF

In den Höfen 37, Tel. 02327 331
50 www.bochum.de/blaue-linie

**INFORMATIONSZENTRUM IM
RATHAUS**

Tel. 9103976 bis 78, www.bochum.de

**INSTITUT FÜR UMWELT- UND
ZUKUNFTSFORSCHUNG –
STERNWARTE**

Blankensteiner Str. 200, Tel. 47711
www.sternwarte-bochum.de

JAHRHUNDERTHALLE BOCHUM

An der Jahrhunderthalle 1, Tel. 36931
00, www.jahrhunderthalle-bochum.de

**KIJUKUMA KINDER- UND
JUGENDTHEATER IM
KULTUR-MAGAZIN**

Lothringer Str. 36c, Tel. 8906681
www.kijukuma.de

**KULTURBÜRO
DER STADT BOCHUM**

Westring 32, Tel. 9103953
amt41@bochum.de, www.bochum.de

KULTURBÜRO BOSKOP/AKAFÖ

Sumperkamp 9–15, Tel. 3218021
www.akafoe.de/boskop

KULTURHAUS THEALOZZI

Pestalozzistr. 21, Tel. 17590
www.thealozzi.de

KUNSTMUSEUM BOCHUM

Kortumstr. 147, Tel. 9104230
www.kunstmuseumbochum.de

KUNSTWERKSTATT AM HELLWEG

Wattenscheider Hellweg 9
Tel. 02327 957435
www.kunstwerkstatt-am-hellweg.de

**LOHRHEIDESTADION IN
BOCHUM-WATTENSCHIED**

Lohrheidestr. 82

MATRIX BOCHUM

Hauptstr. 200, Tel. 6106800
www.matrix-bochum.de

**MEDIZINHISTORISCHE
SAMMLUNG DER
RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM**

Markstr. 258a, Tel. 3223394
www.rub.de/malakow

MELANCHTHONKIRCHE

Königsallee 46, Tel. 312241
melanchthon.kirchenkreis-bochum.de

MUSIKSCHULE BOCHUM

Westring 32, Tel. 9101268
www.bochum.de/musikschule

**MUSISCHES ZENTRUM UND
STUDIOBÜHNE DER RUB**

Universitätsstr. 150, Tel. 3222836,
www.rub.de/mz, www.rub.de/mz-theater

PRINZREGENTTHEATER

Prinz-Regent-Str. 50–60, Tel. 771117
www.prinzregenttheater.de

RIFF – DIE BERMUDA-HALLE

Konrad-Adenauer-Platz 3
Tel. 6404626, www.riff-club.de

ROTUNDE

Konrad-Adenauer-Platz 3
Tel. 32590111, www.rotunde-bochum.de

RUHRCONGRESS BOCHUM

Stadionring 20, Tel. 61030
www.RuhrCongress-bochum.de

**RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM /
AUDI MAX**

Universitätsstr. 150, Tel. 32201
www.ruhr-uni-bochum.de

**SCHAUSPIELHAUS BOCHUM /
KAMMERSPIELE / THEATER
UNTEN TANAS**

Königsallee 15, Tel. 33335555
www.schauspielhaus-bochum.de

STADTHALLE WATTENSCHIED

Saarlandstr. 40, Tel. 6103110
www.stadthalle-wattenscheid.de

**STADTBÜCHEREI BOCHUM BVZ
AM RATHAUS**

Gustav-Heinemann-Platz 2–6, Tel. 910
2496, www.bochum.de/stadtbuecherei

STANZWERK

Obernbaakstr. 127, Tel. 8903565
www.stanzwerk.net

STARLIGHT EXPRESS

Stadionring 24, Tickets unter 963020,
www.starlight-express.de

THEATER DER GEZEITEN

Schmechtingstr. 38-40, Tel. 0172
4231820, www.theater-der-gezeiten.de

THEATERTOTAL

Bühne Königsallee 171, Tel. 9731673
www.theatertotal.de

TIERPARK + FOSSILIUM

Klinikstr. 49, Tel. 950290
www.tierpark-bochum.de

UCI-KINOWELT

Am Ruhrpark, Tel. 2390222
www.uci-kinowelt.de

VARIÉTÉ ET CETERA

Herner Straße 299, Tel. 13003
www.variete-et-cetera.de

VFL BOCHUM

VONOVIA RUHRSTADION
Castroper Str. 145, Tel. 951848

**VOLKSHOCHSCHULE BVZ
AM RATHAUS**

Gustav-Heinemann-Platz 2–6,
Tel. 9101555, www.bochum.de/vhs

WALDBÜHNE HÖNTROP (WAT)

Am Südpark, Tel. 02327 786817

ZAUBERKASTEN

KULTUR-MAGAZIN LOTHRINGEN
Lothringer Str. 36c, Tel. 866235
www.zauberkasten.de

ZECHÉ KNIRPS / ZECHÉ HANNOVER

Günnigfelder Str. 251
Tel. 0231 6961233
www.zeche-hannover.de

ZECHÉ

Prinz-Regent-Str. 50–60
Tel. 9 772317, www.zeche.com

ZEISS PLANETARIUM BOCHUM

Castroper Str. 67, Tel. 516060
www.planetarium-bochum.de

Wofür schlägt dein Herz?

Jetzt bewerben!

Wir fördern dein Herzensprojekt,
dein Team, deinen Verein!
www.stadtwerke-bochum.de

Bewerben Sie sich ab dem
26.03.2018 um ein Sponsoring.
Über die Projekte entscheiden
wie immer Bochums Bürgerinnen
und Bürger.

Online
bewerben bis
16.04.
2018

